



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LVIII]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 28 OGOS 2003

[No. 34

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

DATUK K. Y. MUSTAFA,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

No. 703

[No. JKM.(S) 100-22/41 Jld. 2/(138)

**PELANTIKAN AHLI LEMBAGA PENGARAH
LEMBAGA PEMBANGUNAN PERUMAHAN DAN BANDAR**

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi kepadanya oleh Seksyen 9(1) Enakmen Lembaga Pembangunan Perumahan dan Bandar, 1981, Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Sabah telah melantik Encik Liew Teck Chan sebagai Ahli Lembaga Pengarah Lembaga Pembangunan Perumahan dan Bandar berkuat kuasa mulai 21 Julai 2003 hingga 31 Disember 2003.

No. 704

[No. SPANS: KPI/N2/Vol. III/259

KENAIKAN PANGKAT

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat Puan Irene Joibi secara hakiki ke jawatan Pegawai Tadbir, Gred N2 mulai 1 Mei 2002.

KENAIKAN PANGKAT - (*samb.*)

[No. SPANS: KPI/N2/Vol. III/259]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Melvin Vasudevan Majanga secara hakiki ke jawatan Pegawai Tadbir, Gred N2 mulai 2 Ogos 2002.

[No. SPANS: KPI/N2/Vol. III/259]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Abdul Wahap bin Abd. Hamid secara hakiki ke jawatan Pegawai Tadbir, Gred N2 mulai 2 September 2002.

No. 705

[No. SPANS: P. 011898 Vol. II/66]

PELANTIKAN SECARA TETAP

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Yong Yi Henn ke jawatan Jurutera, Gred J3 secara percubaan selama tiga (3) tahun mulai 1 Mei 2002.

No. 706

[No. SPANS: P. 001490 Vol. II]

PELANTIKAN MEMANGKU

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Elmin bin Mohd. Kasim untuk memangku jawatan Pegawai Tadbir, Gred N2 untuk tempoh 8 bulan 17 hari mulai 14 Ogos 2001 hingga 30 April 2002. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS. 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 030524]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Baharudin bin Alwi untuk memangku jawatan Ketua Penolong Pengarah/Pegawai Hal Ehwal Islam, Gred S2, untuk tempoh tiga (3) tahun mulai 1 September 2001 hingga 31 Ogos 2004 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS. 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 006741 Vol. II]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Chang Yen Thai @ Cecilia Chang untuk memangku jawatan Pegawai Sistem Maklumat, Gred F2 untuk tempoh 25 hari mulai 19 November 2001 hingga 13 Disember 2001 dan 1 bulan 9 hari mulai 18 Oktober 2002 hingga 26 November 2002. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS. 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 000002]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Edris bin Hj. Yahya untuk memangku jawatan Pegawai Tadbir, Gred N2 untuk tempoh 9 bulan 29 hari mulai 2 Januari 2002 hingga 30 Oktober 2002. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS. 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 019003

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Raymond Peter Molyos untuk memangku jawatan Juruukur Daerah, Gred J3 untuk tempoh tiga (3) tahun mulai 1 Februari 2002 hingga 31 Januari 2005 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS. 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 05148 Vol. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Chang Thien Foh @ Chang Tian Foh untuk memangku jawatan Pegawai Veterinar, Gred G3 untuk tempoh 9 bulan 17 hari mulai 18 Mei 2002 hingga 4 Mac 2003. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS. 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 017513

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Yong Kim Ming @ Henry untuk memangku jawatan Juruukur, Gred J48 untuk tempoh tiga (3) tahun mulai 2 Januari 2003 hingga 1 Januari 2006 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS. 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 010312

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Hj. Asidah @ Eda Hj. Musally untuk memangku jawatan Pegawai Latihan, Gred E41 untuk tempoh 7 bulan 15 hari mulai 20 Mei 2003 hingga 3 Januari 2004. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS. 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 04958 Vol. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Ong Joo Bee @ Ku Joo Bee untuk memangku jawatan Pengarah/Pustakawan, Gred S54 untuk tempoh satu (1) tahun mulai 2 Jun 2003 hingga 1 Jun 2004 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS. 45(6) Bahagian B.

No. 707

[No. JKM.(S) 100-52/21 klt. 3/(90)

PENUGASAN URUSAN KERAJAAN
PEMBAHAGIAN PORTFOLIO-PORTFOLIO BAGI AHLI-AHLI JEMAAH MENTERI

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa dalam menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh Perkara 9(1) Perlembagaan Negeri Sabah, Yang di-Pertua Negeri, menurut nasihat Ketua Menteri telah menugaskan tanggungjawab-tanggungjawab bagi urusan Kerajaan dan Pentadbiran Jabatan-jabatan dan Agensi-agensi Kerajaan Negeri kepada Ahli-ahli Jemaah Menteri seperti disebutkan dalam Jadual bersama ini berkuat kuasa pada 27 Mac 2003.

2. Pemberitahuan *Warta* No. 321 disiarkan pada 9 Ogos 2001 adalah dengan ini digantikan.

PENUGASAN URUSAN KERAJAAN
PEMBAHAGIAN PORTFOLIO-PORTFOLIO BAGI AHLI-AHLI
JEMAAH MENTERI - (*samb.*)

JADUAL

PEMBAHAGIAN PORTFOLIO-PORTFOLIO BAGI AHLI-AHLI JEMAAH MENTERI

<i>Jawatan Menteri</i>	<i>Jabatan/Agensi</i>	<i>Tanggungjawab</i>
Ketua Menteri	1. Jabatan Ketua Menteri	1. Penyelarasan Urusan Kerajaan
	(a) Pejabat Mufti	2. Perkhidmatan Awam
	(b) Bahagian Kabinet dan Dasar	3. Hasil Bumi
	(c) Bahagian Pengurusan dan Kewangan	4. Penyelarasan Agensi-agensi Kerajaan
	(d) Pejabat Hal Ehwal Dalam Negeri dan Penyelidikan	5. Penghormatan dan Penganugerahan
	(e) Bahagian Pendaftaran	6. Dewan Undangan Negeri dan Perkara-perkara berkaitan
	(f) Pejabat Hasil Bumi	7. Pencetakan, Penerbitan dan Penyemakan Semula Undang-undang
	(g) Biro Pengaduan Awam Negeri	8. Hal Ehwal Agama Islam
	(h) Pejabat Akhbar dan Penerbitan	9. Perancangan Tenaga Manusia
	(i) Pejabat Perhubungan Negeri Sabah	10. Arkib
	(j) Institut Latihan Sektor Awam Negeri (INSAN)	11. Kepentingan Negeri mengenai:
	(k) Unit Pengurusan Harta Kerajaan	(a) Pertahanan dan Keselamatan
	(l) Unit Pemimpin Kemajuan Rakyat	(b) Hal Ehwal Luar
	2. Jabatan Peguam Besar Negeri	(c) Pendaftaran Negara
3. Jabatan Perkhidmatan Awam Negeri	(d) Imigresen	
4. Jabatan Tanah dan Ukur	(e) Penyiaran dan Penerangan	
5. Jabatan Perhutanan Sabah	(f) Televisyen	
6. Unit Perancang Ekonomi Negeri	(g) Kesihatan	
7. Jabatan Arkib Negeri Sabah		
8. Jabatan Hal Ehwal Agama Islam Negeri Sabah		

JADUAL - (samb.)

<i>Jawatan Menteri</i>	<i>Jabatan/Agensi</i>	<i>Tanggungjawab</i>
Ketua Menteri - (samb.)	9. Jabatan Kehakiman Syariah Negeri Sabah	(h) Perkara-perkara Persekutuan yang lain yang tidak disebutkan secara khusus
	10. Majlis Ugama Islam Negeri Sabah	
	11. Yayasan Sabah dan anak-anak syarikatnya	
	12. Institut Kajian Pembangunan Sabah (IDS)	
	13. MLGH Sdn. Bhd.	
	14. Lembaga Kemajuan Tanah	
	15. Sawit Kinabalu Berhad	
Menteri di Jabatan Ketua Menteri	16. Majlis Tindakan Ekonomi Sabah	12. Kajian Perlombongan dan Pemuliharaan
	1. Jabatan Cetak Kerajaan	13. Pelaburan
	2. Dewan Bandaraya Kota Kinabalu	14. Bantuan Bencana Alam Negeri
	3. Bahagian Istiadat dan Protokol	15. Pengesanan Projek
	4. Unit Sains dan Teknologi	
	5. Industri Perhutanan Sabah Sdn. Bhd. (SFI)	1. Kepentingan Negeri mengenai perkara-perkara Marin dan Maritim
	6. Lembaga Kemajuan Perhutanan Negeri Sabah (SAFODA)	2. Pembangunan Tanah secara besar-besaran
Menteri Kewangan	7. Yayasan Tun Fuad	3. Pendatang asing
	1. Jabatan Bendahari Negeri Sabah	4. Rancangan Pendidikan
	2. Jabatan Perkhidmatan Komputer Negeri	5. Protokol dan Majlis Rasmi
	3. Perbadanan Pembangunan Borneo Sdn. Bhd. dan anak-anak syarikatnya	
	4. Perbadanan Pinjaman Sabah	1. Belanjawan
	5. Penerbangan Sabah Sdn. Bhd.	2. Hasil Negeri dan Perbelanjaan
	6. Koperasi Jelata Sabah Bhd. (KOJASA) dan anak-anak syarikatnya	3. Akaun
7. Kumpulan Wang Amanah Warisan Negeri		4. Peraturan Kewangan dan Arahan Perbendaharaan
		5. Harta Kerajaan
		6. Lembaga Pemeriksa
		7. Kemalangan dan Insuran
		8. Tender dan Kontrak
		9. Pendaftaran Kontraktor dan Pengiktirafan Status Bumiputera
		10. Pembangunan ICT

PENUGASAN URUSAN KERAJAAN
PEMBAHAGIAN PORTFOLIO-PORTFOLIO BAGI AHLI-AHLI
JEMAAH MENTERI - (*samb.*)

JADUAL - (*samb.*)

<i>Jawatan Menteri</i>	<i>Jabatan/Agensi</i>	<i>Tanggungjawab</i>
Menteri Kewangan - (<i>samb.</i>)	8. Warisan Harta Sabah Sdn. Bhd. dan anak-anak syarikatnya	
	9. Yayasan Bumiputra Sabah Bhd. dan anak-anak syarikatnya	
	10. Permodalan Bumiputra Sabah Sdn. Bhd. dan anak-anak syarikatnya	
	11. Saham Sabah Berhad	
	12. Unit PUKONSA	
Menteri Pembangunan Perindustrian	1. Jabatan Pembangunan Perindustrian dan Penyelidikan	1. Penyelaras, Pelaksanaan, Penyelidikan dan Pemantauan Pembangunan Perindustrian
	2. K.K.I.P. Sdn. Bhd. dan anak-anak syarikatnya	2. Latihan Perindustrian
	3. Majlis Perniagaan Sabah	3. Kepentingan Negeri mengenai Perdagangan dan Perindustrian
	4. Perbadanan Pembangunan Ekonomi Negeri Sabah (SEDCO)	4. Pembangunan Estet Perindustrian
	5. Institut Perusahaan Kecil dan Sederhana Sabah	5. Industri berasaskan kayu-kayan
		6. Promosi Pelaburan
		7. Industri Kecil dan Sederhana
Menteri Pembangunan Sumber dan Kemajuan Teknologi Maklumat	1. Jabatan Pembangunan Sumber Manusia	1. Pembangunan Sumber Manusia
	2. Perbadanan Tenaga Sabah dan anak-anak syarikatnya	
	3. Unit Kemajuan IT Negeri	
Menteri Pelancongan, Kebudayaan dan Alam Sekitar	1. Jabatan Hidupan Liar	1. Pelancongan
	2. Jabatan Konservasi Alam Sekitar	2. Taman-Taman
	3. Jabatan Muzium Negeri	3. Alam Sekitar
	4. Perbadanan Kemajuan Pelancongan Sabah dan anak-anak syarikatnya	4. Perlindungan Hidupan Liar
		5. Muzium
		6. Kebudayaan

JADUAL - (samb.)

<i>Jawatan Menteri</i>	<i>Jabatan/Agensi</i>	<i>Tanggungjawab</i>
Menteri Pelancongan, Kebudayaan dan Alam Sekitar - (samb.)	5. Lembaga Pemegang Amanah Taman-Taman Sabah	7. Kesenian
	6. Lembaga Kebudayaan Negeri Sabah	
	7. Majlis Warisan Budaya Negeri	
	8. Balai Seni Lukis Sabah	
Menteri Pembangunan Infrastruktur	1. Jabatan Kerja Raya	1. Bangunan
	2. Jabatan Keretapi Negeri Sabah	2. Jalan Raya dan Jambatan
	3. Jabatan Air	3. Keretapi
	4. Jabatan Pelabuhan dan Dermaga Sabah	4. Pelabuhan dan Dermaga
	5. Lembaga Pelabuhan-Pelabuhan Sabah	5. Bekalan Air 6. Pemetungan dan Sanitasi
Menteri Pembangunan Masyarakat dan Hal Ehwal Pengguna	1. Jabatan Perkhidmatan Kebajikan Am	1. Perkhidmatan Kebajikan
	2. Perpustakaan Negeri Sabah	2. Perpustakaan
	3. Jabatan Hal Ehwal Wanita	3. Kedermawaan: (a) Bantuan Awam (b) Pungutan Bantuan Awam (c) Skim Bantuan Orang Tua
	4. Majlis Perkhidmatan Masyarakat Sabah	4. Pertubuhan Sukarela dan Kelab
	5. Majlis Penasihat Hal Ehwal Wanita Sabah	5. Hal Ehwal Pengguna 6. Hal Ehwal Wanita
Menteri Pembangunan Luar Bandar	1. Pejabat-Pejabat Daerah	1. Pentadbiran Daerah 2. Pembangunan Luar Bandar 3. Perkhidmatan Pembasmian Kemiskinan 4. Latihan Pembangunan Rakyat 5. Pembangunan Usahawan 6. Latihan Industri Desa 7. Kraftangan

PENUGASAN URUSAN KERAJAAN
PEMBAHAGIAN PORTFOLIO-PORTFOLIO BAGI AHLI-AHLI
JEMAAH MENTERI - (*samb.*)

JADUAL - (*samb.*)

<i>Jawatan Menteri</i>	<i>Jabatan/Agensi</i>	<i>Tanggungjawab</i>
Menteri Kerajaan Tempatan dan Perumahan	1. Jabatan Perancang Bandar dan Wilayah	1. Perancang Bandar dan Wilayah
	2. Majlis-Majlis Perbandaran	2. Pihak Berkuasa-Pihak Berkuasa Tempatan
	3. Lembaga Bandaran	3. Ketua Daerah, Ketua Anak Negeri dan Ketua Kampung
	4. Majlis-Majlis Daerah	4. Perumahan Kos Rendah
	5. Lembaga Pembangunan Perumahan dan Bandar dan anak-anak syarikatnya	5. Pentadbiran Mahkamah Anak Negeri
	6. Pejabat Hal Ehwal Anak Negeri Sabah	6. Hal Ehwal Bumiputera
	7. KKTP Sdn. Bhd. dan anak-anak syarikatnya	
	8. Majlis Hal Ehwal Anak Negeri Sabah	
Menteri Belia dan Sukan	1. Lembaga Sukan Negeri Sabah	1. Belia dan Sukan
	2. Koperasi Serbaguna SANYA Bhd. (KOSAN) dan anak-anak syarikatnya	2. Kompleks Sukan 3. Skim Belia
Menteri Pertanian dan Industri Makanan	1. Jabatan Pertanian	1. Pengurusan dan Perlindungan Sumber-sumber Pertanian
	2. Jabatan Perikanan	2. Pembangunan dan Industri Pertanian
	3. Jabatan Perkhidmatan Haiwan dan Perusahaan Ternak	3. Pengeluaran dan Industri Makanan
	4. Jabatan Pengairan dan Saliran	4. Kuarantin dan Perlindungan Tumbuhan
	5. Lembaga Industri Getah Sabah	5. Pembangunan Industri dan Pengeluaran Ternakan
	6. Korporasi Kemajuan Perikanan dan Nelayan Sabah (Ko-Nelayan) dan anak-anak syarikatnya	6. Perkhidmatan Veterinar
	7. Korporasi Pembangunan Desa (KPD) dan anak-anak syarikatnya	7. Kesihatan Awam, Veterinar dan Kuarantin
	8. Yayasan Usaha Maju (YUM)	8. Pembangunan dan Industri Perikanan dan Akuakultur

JADUAL - (samb.)

<i>Jawatan Menteri</i>	<i>Jabatan/Agensi</i>	<i>Tanggungjawab</i>
Menteri Pertanian dan Industri Makanan - (samb.)		9. Pengurusan dan Perlindungan Sumber Perikanan dan Akuatik
		10. Kesihatan dan Kuarantin Perikanan dan Akuatik
		11. Pengairan dan Saliran
		12. Tebatan Banjir
		13. Pengurusan dan Kejuruteraan Sungai dan Persisiran Pantai
		14. Hidrologi dan Sumber Air
		15. Penyelidikan, Latihan, Pengembangan dan Khidmat Nasihat, Pemasaran dan Khidmat-khidmat Sokongan yang lain dalam bidang Pertanian, Ternakan dan Perikanan
		16. Pembangunan dan Industri Getah

[No. JKM.(S) 100-52/21 klt. 3/(90)]

ASSIGNMENT OF GOVERNMENT BUSINESS
ALLOCATION OF PORTFOLIOS FOR THE MEMBERS OF THE CABINET

It is hereby notified for the general information that in exercise of the powers conferred upon him by Article 9(1) of the Constitution of the State of Sabah, the Yang di-Pertua Negeri, in accordance with the advice of the Chief Minister, has assigned the responsibilities for the Business of Government and the administration of departments and agencies of the State Government to Members of Cabinet as set out in the Schedule hereto with effect from 27th March, 2003.

2. *Gazette* Notification No. 321 published on the 9th August, 2001 is hereby superseded.

ASSIGNMENT OF GOVERNMENT BUSINESS
ALLOCATION OF PORTFOLIOS FOR THE MEMBERS OF THE CABINET - (cont.)

SCHEDULE

ALLOCATION OF PORTFOLIOS FOR THE MEMBERS OF THE CABINET

<i>Ministerial Designation</i>	<i>Department/Agencies</i>	<i>Responsibilities</i>
Chief Minister (Ketua Menteri)	1. Chief Minister's Department (a) Mufti's Office (b) Cabinet and Policy Division (c) Management and Finance Division (d) Internal Affairs and Research Office (e) Registration Division (f) Natural Resources Office (g) State Public Complaints Bureau (h) Press Office (i) Sabah State Liason Office (j) State Public Sector Training Institute (k) Management of Government Properties Unit (l) Rakyat Leaders Develop- ment Unit 2. Sabah State Attorney General's Chambers 3. State Public Service Department 4. Land and Survey Department 5. Sabah Forestry Department 6. Sabah State Economic Planning Unit 7. Sabah State Archives Department 8. Sabah State Islamic Religious Affairs Department 9. State Syariah Judicial Department 10. Majlis Ugama Islam Sabah	1. Co-ordination of Government Business 2. The Public Services 3. Natural Resources 4. Co-ordination of Government Agencies 5. Honours and Awards 6. State Assembly and Allied Matters 7. Printing, Publication and Revision of Laws 8. Islamic Affairs 9. Manpower Planning 10. Archives 11. State Interest in: (a) Defence and Security (b) External Affairs (c) National Registration (d) Imigration (e) Broadcasting and Information (f) Television (g) Health (h) Any other Federal matters not specially herein mentioned 12. Mining and Conservation Studies 13. Investment 14. State Disaster Relief 15. Projects Monitoring

SCHEDULE - (cont.)

<i>Ministerial Designation</i>	<i>Department/Agencies</i>	<i>Responsibilities</i>
	(MUIS)	
Chief Minister - (cont.) (Ketua Menteri)	11. Yayasan Sabah and its subsidiaries 12. Institute for Development Studies Sabah (IDS) 13. MLGH Sdn. Bhd. 14. Sabah Land Development Board (LKTNS) and its subsidiaries 15. Sawit Kinabalu Berhad 16. Sabah Action Economic Council	
Minister in the Chief Minister's Department (Menteri di Jabatan Ketua Menteri)	1. Government Printing Department 2. Dewan Bandaraya Kota Kinabalu 3. Protocol and Ceremonial Division 4. Science and Technology Unit 5. Sabah Forest Industries Sdn. Bhd. (SFI) 6. Sabah Forestry Development Authority (SAFODA) and its subsidiaries 7. Tun Fuad Foundations	1. State Interest in Marine and Maritime Matters 2. Large Scale Land Development 3. Immigrants 4. Educational Planning 5. Protocol and Ceremonial Functions
Minister of Finance (Menteri Kewangan)	1. State Treasurer's Department 2. State Computer Services Department 3. Borneo Development Corporation Sdn. Bhd. and its subsidiaries 4. Sabah Credit Corporation 5. Sabah Air Sdn. Bhd. 6. Koperasi Jelata Sabah Sdn. (KOJASA) and its subsidiaries 7. State Heritage Trust Fund 8. Warisan Harta Sabah Sdn.	1. Budget 2. State Revenue and Expenditure 3. Accounts 4. Financial Regulations and Treasury Instructions 5. Government Properties 6. Boards of Surveys 7. Accidents and Insurance 8. Tenders and Contracts 9. Contractors Registration and Recognition of

ASSIGNMENT OF GOVERNMENT BUSINESS
ALLOCATION OF PORTFOLIOS FOR THE MEMBERS OF THE CABINET - (cont.)

SCHEDULE - (cont.)

<i>Ministerial Designation</i>	<i>Department/Agencies</i>	<i>Responsibilities</i>
Minister of Finance - (cont.) (Menteri Kewangan)	Bhd. and its subsidiaries	Bumiputera Status
	9. Yayasan Bumiputra Sabah Bhd. and its subsidiaries	10. ICT Development
	10. Permodalan Bumiputra Sabah Bhd. and its subsidiaries	
	11. Saham Sabah Berhad 12. PUKONSA Unit	
Minister of Industrial Development (Menteri Pembangunan Perindustrian)	1. Department of Industrial Development and Research	1. Co-ordination, Implementation, Research and Monitoring of Industrial Development
	2. K.K.I.P. Sdn. Bhd. and its subsidiaries	2. Industrial Training
	3. Sabah Business Council	3. State interest in Commerce and Industry
	4. Sabah Economic Development Corporation (SEDCO) and its subsidiaries	4. Industrial Estates Development
	5. Sabah Institute of Small and Medium Scale Industries	5. Woodbased Industry 6. Investment Promotion 7. Small and Medium Scale Industries
Minister of Resource Development and Information Technology (Menteri Pembangunan Sumber dan Kemajuan Teknologi Maklumat)	1. Human Resource Development Department	1. Human Resource Development
	2. Sabah Advancement of IT Unit	
	3. Sabah Energy Corporation and its subsidiaries	
Minister of Tourism, Culture and Environment (Menteri Pelancongan, Kebudayaan dan Alam Sekitar)	1. Wild Life Department	1. Tourism
	2. Environmental Conservation Department	2. Parks
	3. Sabah Museum Department	3. Environment
	4. Sabah Tourism Promotion Corporation and its subsidiaries	4. Wild Life Conservation
	5. Board of Trustees of Sabah Park	5. Museum
	6. Sabah State Cultural Board	6. Cultural
	7. State Cultural Heritage Council	7. Arts
	8. Balai Seni Lukis Sabah	

SCHEDULE - (cont.)

<i>Ministerial Designation</i>	<i>Department/Agencies</i>	<i>Responsibilities</i>
Minister of Infrastructural Development (Menteri Pembangunan Infrastruktur)	1. Public Works Department	1. Buildings
	2. Sabah State Railway Department	2. Roads and Bridges
	3. Water Department	3. Railways
	4. Sabah Ports and Harbours Department	4. Ports and Harbours
	5. Sabah Ports Authority Board	5. Water Supply
		6. Sewerage and Sanitation
Minister of Social Development and Consumer Affairs (Menteri Pembangunan Masyarakat dan Hal Ehwal Pengguna)	1. Department of Welfare Services	1. Welfare Services
	2. Sabah State Library	2. Libraries
	3. Sabah Women's Affairs Department	3. Charities:- (a) Public Assistance (b) Public Collection (c) Old Age Assistance Scheme
	4. Sabah Council of Social Services	4. Voluntary Organisations and Clubs
	5. Sabah Women's Affairs Council	5. Consumer Affairs
		6. Women's Affairs
Minister of Rural Development (Menteri Pembangunan Luar Bandar)	1. District Offices	1. District Administration
		2. Rural Development
		3. Poverty Eradication Programme
		4. People's Development Training
		5. Entrepreneur Development
		6. Cottage Industry Training
		7. Handicrafts
Minister of Local Government and Housing (Menteri Kerajaan Tempatan dan Perumahan)	1. Department of Town and Regional Planning	1. Town and Regional Planning
	2. Town Councils	2. Local Authorities
	3. Town Boards	3. District Chiefs, Native Chiefs and Village Headmen
	4. District Council	
	5. Housing and Town Development Board and its subsidiaries	4. Low Cost Housing
	6. Sabah Native Affairs Office	5. Native Court Administration
	7. KKTP Sdn. Bhd. and its subsidiaries	
	8. Sabah Native Affairs Council	6. Native Affairs

ASSIGNMENT OF GOVERNMENT BUSINESS
ALLOCATION OF PORTFOLIOS FOR THE MEMBERS OF THE CABINET - (cont.)

SCHEDULE - (cont.)

<i>Ministerial Designation</i>	<i>Department/Agencies</i>	<i>Responsibilities</i>
Minister of Youth and Sports (Menteri Belia dan Sukan)	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sabah State Sports Board 2. Koperasi Serbaguna SANYA Bhd. (KOSAN) and its subsidiaries 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Youth and Sports 2. Sports Complexes 3. Youth Schemes
Minister of Agriculture and Food Industry (Menteri Pertanian dan Industri Makanan)	<ol style="list-style-type: none"> 1. Department of Agriculture 2. Department of Fisheries 3. Department of Veterinary Services and Animal Industries 4. Drainage and Irrigation Department 5. Sabah Rubber Industry Board 6. Korporasi Kemajuan Perikanan and Nelayan Sabah (KONELAYAN) and its subsidiaries 7. Rural Development Corporation (KPD) and its subsidiaries 8. Yayasan Usaha Maju 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Agriculture Resources Management and Protection 2. Agriculture Development and Industry 3. Food Protection and Industry 4. Plant Protection and Plant Quarantine 5. Livestock Production and Industry Development 6. Veterinary Services 7. Veterinary Public Health and Quarantine 8. Fisheries and Aquaculture Development and Industry 9. Aquatic and Fisheries Resources Management and Protection 10. Aquatic and Fisheries Health and Quarantine 11. Drainage and Irrigation 11. Flood Mitigation 13. River and Coastal Engineering and Management 14. Hydrological and Water Resources 15. Agricultural, Livestock and Fisheries Research, Training, Extension and Advisory Services, Marketing and other Support Services 16. Rubber Development and Industry

No. 708[No. JPAN. 800-3/27651 Klt. 4/(45) A;
800-3/10926 klt. 2/(270)A.]**BERCUTI**

<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Tempoh Cuti Rehat</i>	<i>Tarikh Permulaan Bercuti</i>
Encik Matius Sator	Pegawai Daerah, Tongod	9 hari	12 Mei 2003
Encik Yunos Haji Ashmat	Pegawai Daerah Sipitang	2 hari	19 Jun 2003

No. 709[No. JPAN. 800-3/27651 Klt. 4/(45)B;
800-3/10926 klt. 2/(270)B.]**KEMBALI DARIPADA BERCUTI**

Pegawai-pegawai berikut telah kembali daripada bercuti:

<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Tarikh Kembali Daripada Bercuti</i>
Encik Matius Sator	Pegawai Daerah Tongod	26 Mei 2003
Encik Yunos Haji Ashmat	Pegawai Daerah Sipitang	23 Jun 2003

No. 710

[No. KPASST (R0500-52/2 Jld. 4)]

ENAKMEN TAMAN-TAMAN 1984

(Enakmen No. 6 tahun 1984)

**PELANJUTAN PENGISYTIHARAN NIAT UNTUK MENJADIKAN
TAMAN MARIN TUN SAKARAN**

Pada menjalankan kuasa-kuasa diberikan kepadanya oleh seksyen 4 Enakmen Taman-Taman 1984, Yang di-Pertua Negeri dengan nasihat Menteri Pelancongan, Kebudayaan dan Alam Sekitar dengan ini melanjutkan pengisytiharan niatnya untuk menjadikan Tanah Kerajaan, yang diperihalkan di dalam Jadual ini sebagai sebuah Taman yang akan dikenali sebagai Taman Marin Tun Sakaran.

2. Pemberitahuan ini dilanjutkan sehingga 31 Disember 2003.

ENAKMEN TAMAN-TAMAN 1984 - (*samb.*)

JADUAL

<i>Lokasi</i>	<i>A.D. Pelan No.</i>	<i>Luas Lebih Kurang</i>
Teluk Darvel Laut Celebes	99197552	35,000 hektar

Satu kawasan lebih kurang 35,000 hektar terletak dalam kawasan Teluk Darvel, Laut Celebes termasuk Pulau Gaya, Pulau Bohaydulang, Pulau Tetagan, Pulau Sibuan, Pulau Mantabuan dan Pulau Maiga bersama-sama dengan terumbu karang yang mengelilingi pulau-pulau tersebut dan kawasan yang berdekatan, keseluruhannya seperti yang ditunjukkan dalam warna hijau di atas Peta S.D. 99197552 yang disimpan di Pejabat Pengarah Tanah dan Ukur.

Termaktub di Kota Kinabalu pada 13 Ogos 2003.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Menteri Pelancongan,
Kebudayaan dan Alam Sekitar.

[No. KPASST (R0500-52/2 Jld. 4)]

THE PARKS ENACTMENT 1984

(Enactment No. 6 of 1984)

EXTENSION FOR DECLARATION OF INTENTION TO CONSTITUTE
TUN SAKARAN MARINE PARK

In exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Parks Enactment, 1984, the Yang di-Pertua Negeri with the advice of the Minister of Tourism, Culture and Environment hereby extend the declaration of his intention to constitute the State Land described in the Schedule hereto as a Park to be known as the Tun Sakaran Marine Park.

- The notification is extended until 31st December, 2003.

SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>S.D. Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Darvel Bay Celebes Sea	99197552	35,000 hectares

An area of approximately 35,000 hectares situated in the Darvel Bay area of the Celebes Sea and including the islands of Gaya Island, Bohaydulang Island, Tetagan Island, Sibuan Island, Mantabuan Island and Maiga Island together with the coral reefs surrounding the islands and in their immediate vicinity, the whole being more particularly delineated and edged with a green on S.D. Plan No. 99197552 deposited in the office of the Director of Lands and Surveys Department.

Dated at Kota Kinabalu this 13th day of August, 2003.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,
*Minister of Tourism,
Culture and Environment.*

No. 711

[No. KKT&P. 400-7/1/21

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
AKAUN MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2000

Saya telah mengaudit Penyata Harta dan Tanggungan, Penyata Penerimaan dan Pembayaran dan Nota Kepada Akaun Majlis Daerah Labuk/Sugut bagi tahun berakhir 31 Disember 2000. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap penyata kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap penyata kewangan tersebut.

2. Penyata kewangan ini disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperolehi, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.

3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada penyata kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam penyata kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian penyata kewangan secara keseluruhan.

4. Kecuali apa yang dinyatakan di perenggan 2.1 dalam Laporan Ketua Audit Negara, pada pendapat saya, penyata kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Labuk/Sugut pada 31 Disember 2000 dan hasil serta pembayaran dalam tahun berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

PG. AMIR BIN PG. OMAR,
*b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.*

Kota Kinabalu.

Tarikh: 12 Mei 2003.

Laporan Ketua Audit Negara ini hendaklah dibaca bersama-sama dengan Sijil Ketua Audit Negara bagi menyokong pendapat Audit terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Pemerhatian Audit terhadap Penyata Kewangan adalah seperti berikut:

2.1 *Bantuan Kapital - RM804,030*

Bantuan Khas - RM918,227

Sehingga 31 Disember 2000, sejumlah RM986,160 daripada RM1,722,257 baki bantuan kapital dan bantuan khas Kerajaan Negeri telah digunakan untuk membiayai aktiviti lain. Majlis Daerah Labuk/Sugut hendaklah menentukan dan membuat justifikasi sekiranya baki bantuan tersebut masih diperlukan, dan seterusnya mendapatkan kelulusan daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri sebelum menggunakan baki bantuan tersebut untuk maksud lain.

3. Selain daripada mengesahkan Penyata Kewangan tersebut, semakan Audit juga dibuat terhadap prestasi kewangan dan pengurusan aktiviti Majlis Daerah Labuk/Sugut. Hasil semakan itu dinyatakan dalam perenggan berikut:

3.1 *Prestasi Kewangan*

Pada tahun 2000, Majlis Daerah Labuk/Sugut meramalkan belanjawan yang positif berdasarkan anggaran penerimaan sejumlah RM1.15 juta dan pembayaran sejumlah RM1.14 juta. Majlis Daerah Labuk/Sugut telah mengakhiri tahun kewangan dengan mencatatkan lebihan penerimaan sejumlah RM252,450 berdasarkan penerimaan sejumlah RM1.36 juta dan perbelanjaan sejumlah RM1.11 juta. Secara keseluruhan prestasi kewangan Majlis Daerah Labuk/Sugut bagi tahun 2000 meningkat sejumlah RM108,911 berbanding dengan tahun 1999 iaitu daripada lebihan sejumlah RM143,539 menjadi lebihan sejumlah RM252,450. Ini disebabkan oleh penerimaan Majlis Daerah Labuk/Sugut meningkat sejumlah RM580,179 iaitu daripada sejumlah RM782,072 pada tahun 1999 kepada RM1.36 juta pada tahun 2000.

3.2 *Perbelanjaan Melebihi Peruntukan*

Dalam tahun 2000, Majlis Daerah Labuk/Sugut telah berbelanja sejumlah RM541,705 melebihi peruntukan tanpa kelulusan daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri.

3.3 *Tunggakan Hasil*

Mengikut Penyata Tunggakan Hasil, jumlah tunggakan hasil Majlis Daerah Labuk/Sugut pada akhir tahun 2000 adalah RM321,291 seperti berikut:

<i>Jenis Hasil</i>	<i>Jumlah</i> RM
Ses Tanah	256,336
Sewa Gerai Serbaguna	3,045
Sewa Meja Pasar	6,530
Sewa Kedai Am	50,280
Bayaran Khidmat Pungutan Sampah	5,100
Jumlah:	<u>RM321,291</u>

- Langkah-langkah pembetulan yang sewajarnya hendaklah diambil oleh pihak pengurusan Majlis Daerah Labuk/Sugut untuk meningkatkan lagi akauntabiliti awam.

PG. AMIR BIN PG. OMAR,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 12 Mei 2003.

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2000

<i>Tanggungan</i>	<i>2000</i>	<i>1999</i>	<i>Harta</i>	<i>2000</i>	<i>1999</i>
	RM	RM		RM	RM
Bantuan Kapital	804,030	804,030	Wang dalam Tangan	1,111	194
Bantuan-bantuan Khas	918,227	913,227	Wang dalam Bank	195,030	252,251
Rancangan Ekonomi Rakyat ...	49,721	49,721	Wang dalam Simpanan Tetap ...	596,656	282,985
Pungutan bagi Pihak Agensi Kerajaan	297	380	Kecurian Wang	4,800	4,800
Pertaruhan Am	6,682	6,682	Akaun Tergantung	1,338	1,338
Kumpulan Wang Berkumpul pada 1 Januari 2000 - (RM1,232,370)		(1,232,370)	Pungutan Bil: Air	62	62
<i>Tambah:</i> Penerimaan Melebihi Pembayaran - RM252,450		(979,920)	Pungutan Bil: Telefon	40	40
	<u>RM799,037</u>	<u>RM541,670</u>		<u>RM799,037</u>	<u>RM541,670</u>

RAJIBI HJ. AMAN,
Pengerusi,
Majlis Daerah Labuk/Sugut.

Bertarikh: 3 September 2002.

1,856

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

28 Ogos 2003

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

BANTUAN-BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI

<i>Baki pada 1 Januari 2000</i>	<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki pada 31 Disember 2000</i>
RM		RM
12,782	Kecantikan Bandar	12,782
26,500	Pembinaan Taman Awam	26,500
484,448	Pengangkutan Laut	484,448
91,127	Penimbunan Pekan	91,127
100,000	Penyelenggaraan Titian	100,000
5,005	Bekalan Air	5,005
5,098	Kelas Tadika	5,098
270	Pembinaan Taman Kanak-kanak	270
5,000	Pembinaan Kot Bola Keranjang	5,000
3,000	Pembinaan Kot Sepak Takraw	3,000
4,442	Pengangkutan dan Perjalanan	4,442
4,000	Pembaikan Padang Bola Sepak	4,000
1,000	Pembaikan Kot Bulu Tangkis	1,000
21,588	Pembinaan Dewan Serbaguna Beluran/Telupid	21,588
34,000	Bantuan Kapital Projek Kecil N. 15 Sugut ...	34,000
14,980	Pembinaan 'Grandstand' Kg. Kuala Sapi ...	14,980
15,500	Pembinaan Jambatan Gantung/Titian Sungai ...	15,500
976	Pembelian Perabot dan Kelengkapan Pejabat ...	976
5,000	Membersih/Membangun Persekitaran Air Terjun Kg. Bakong-Bakong	5,000
250	Pembaikan Jalan Raya Kg. Bakti	250
34,897	Pembinaan Pasar Ikan Beluran	34,897
34,778	Pembinaan Pejabat Majlis Daerah Beluran ...	34,778
2,923	Pembaikan/Penyambungan dan Penyeleng- garaan Jalan-jalan Majlis	2,923
800	Bantuan bagi Pembinaan Parit Konkrit Beluran	800
2,984	Bantuan bagi Pembinaan Tapak Tamu Pekan Beluran	2,984
494	Bantuan bagi Pembinaan/Pembaikan Jeti/ Perhentian Bas	494
1,385	Bantuan bagi Penyelenggaraan Tapak Pem- buangan Sampah	1,385
-	Bantuan bagi Pembinaan Tambahan Bangunan Pejabat Majlis Daerah Labuk/Sugut	5,000
<u>RM913,227</u>	JUMLAH:	<u>RM918,227</u>

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT
PUNGUTAN BAGI PIHAK AGENSI KERAJAAN

<i>Baki pada 1 Januari 2000</i>	<i>Nama Agensi</i>	<i>Baki pada 31 Disember 2000</i>
RM		RM
310	Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	227
20	Cukai Pendapatan	20
50	KOPEKS	50
<hr/> RM380 <hr/> <hr/>		<hr/> RM297 <hr/> <hr/>

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

BANTUAN KAPITAL

RM				RM			
Baki pada 1 Januari 2000	...	...	<u>804,030</u>	Baki pada 31 Disember 2000	...	...	<u>804,030</u>

BANTUAN BAGI KECANTIKAN BANDAR

RM				RM			
Baki pada 1 Januari 2000	...	...	<u>12,782</u>	Baki pada 31 Disember 2000	...	...	<u>12,782</u>

BANTUAN BAGI PEMBINAAN TAMAN AWAM

RM				RM			
Baki pada 1 Januari 2000	...	...	<u>26,500</u>	Baki pada 31 Disember 2000	...	...	<u>26,500</u>

BANTUAN BAGI PENGANGKUTAN LAUT

RM				RM			
Baki pada 1 Januari 2000	...	...	<u>484,448</u>	Baki pada 31 Disember 2000	...	...	<u>484,448</u>

BANTUAN BAGI PENIMBUSAN PEKAN

RM				RM			
Baki pada 1 Januari 2000	...	...	<u>91,127</u>	Baki pada 31 Disember 2000	...	...	<u>91,127</u>

BANTUAN BAGI PENYELENGGARAAN TITIAN

RM				RM			
Baki pada 1 Januari 2000	...	...	<u>100,000</u>	Baki pada 31 Disember 2000	...	...	<u>100,000</u>

28 Ogos 2003

WARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,859

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT							
BANTUAN BAGI BEKALAN AIR							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 2000 ...	...	...	<u>5,005</u>	Baki pada 31 Disember 2000 ...	...	...	<u>5,005</u>
BANTUAN BAGI PEMBINAAN KELAS TADIKA							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 2000 ...	...	...	<u>5,098</u>	Baki pada 31 Disember 2000 ...	...	...	<u>5,098</u>
BANTUAN BAGI PEMBINAAN TAMAN KANAK-KANAK							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 2000 ...	...	...	<u>270</u>	Baki pada 31 Disember 2000 ...	...	...	<u>270</u>
BANTUAN BAGI PEMBINAAN KOT BOLA KERANJANG							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 2000 ...	...	...	<u>5,000</u>	Baki pada 31 Disember 2000 ...	...	...	<u>5,000</u>
BANTUAN BAGI PEMBINAAN KOT SEPAK TAKRAW							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 2000 ...	...	...	<u>3,000</u>	Baki pada 31 Disember 2000 ...	...	...	<u>3,000</u>
BANTUAN BAGI PENGANGKUTAN DAN PERJALANAN							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 2000 ...	...	...	<u>4,442</u>	Baki pada 31 Disember 2000 ...	...	...	<u>4,442</u>

1,860

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

28 Ogos 2003

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT							
BANTUAN BAGI PEMBAIKAN PADANG BOLA SEPAK							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 2000 ...	...	...	<u>4,000</u>	Baki pada 31 Disember 2000 ...	...	...	<u>4,000</u>
BANTUAN BAGI PEMBAIKAN KOT BULU TANGKIS							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 2000 ...	...	...	<u>1,000</u>	Baki pada 31 Disember 2000 ...	...	...	<u>1,000</u>
BANTUAN BAGI PEMBINAAN DEWAN SERBAGUNA BELURAN/TELUPID							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 2000 ...	...	...	<u>21,588</u>	Baki pada 31 Disember 2000 ...	...	...	<u>21,588</u>
BANTUAN KAPITAL PROJEK KECIL N. 15 SUGUT							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 2000 ...	...	...	<u>34,000</u>	Baki pada 31 Disember 2000 ...	...	...	<u>34,000</u>
BANTUAN BAGI PEMBINAAN 'GRANDSTAND' KG. KUALA SAPI							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 2000 ...	...	...	<u>14,980</u>	Baki pada 31 Disember 2000 ...	...	...	<u>14,980</u>
BANTUAN BAGI PEMBINAAN JAMBATAN GANTUNG/TITIAN SUNGAI							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 2000 ...	...	...	<u>15,500</u>	Baki pada 31 Disember 2000 ...	...	...	<u>15,500</u>

28 Ogos 2003

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,861

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT							
BANTUAN BAGI PEMBELIAN PERABOT DAN KELENGKAPAN PEJABAT							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 2000		976		Baki pada 31 Disember 2000		976	
BANTUAN BAGI PEMBANGUNAN PERSEKITARAN AIR TERJUN KG. BAKONG-BAKONG							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 2000		5,000		Baki pada 31 Disember 2000		5,000	
BANTUAN BAGI PEMBAIKAN JALAN RAYA KG. JAYA BAKTI							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 2000		250		Baki pada 31 Disember 2000		250	
BANTUAN BAGI PEMBINAAN PASAR IKAN BELURAN							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 2000		34,897		Baki pada 31 Disember 2000		34,897	
BANTUAN BAGI PEMBINAAN PEJABAT MAJLIS DAERAH BELURAN							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 2000		34,778		Baki pada 31 Disember 2000		34,778	
BANTUAN BAGI PEMBAIKAN DAN PENYELENGGARAAN JALAN-JALAN MAJLIS							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 2000		2,923		Baki pada 31 Disember 2000		2,923	
BANTUAN BAGI PEMBINAAN PARIT KONKRIT BELURAN							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 2000		800		Dipindah ke Hasil		49,950	
Diterima dalam Tahun 2000		49,950		Baki pada 31 Disember 2000		800	
		<u>RM50,750</u>				<u>RM50,750</u>	

1,862

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

28 Ogos 2003

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT	
BANTUAN BAGI PEMBELIAN PERABOT DAN KELENGKAPAN PEJABAT	
	RM
Baki pada 1 Januari 2000	<u>976</u>
Baki pada 31 Disember 2000	<u>976</u>
BANTUAN BAGI PEMBANGUNAN PERSEKITARAN AIR TERJUN KG. BAKONG-BAKONG	
	RM
Baki pada 1 Januari 2000	<u>5,000</u>
Baki pada 31 Disember 2000	<u>5,000</u>
BANTUAN BAGI PEMBAIKAN JALAN RAYA KG. JAYA BAKTI	
	RM
Baki pada 1 Januari 2000	<u>250</u>
Baki pada 31 Disember 2000	<u>250</u>
BANTUAN BAGI PEMBINAAN PASAR IKAN BELURAN	
	RM
Baki pada 1 Januari 2000	<u>34,897</u>
Baki pada 31 Disember 2000	<u>34,897</u>
BANTUAN BAGI PEMBINAAN PEJABAT MAJLIS DAERAH BELURAN	
	RM
Baki pada 1 Januari 2000	<u>34,778</u>
Baki pada 31 Disember 2000	<u>34,778</u>
BANTUAN BAGI PEMBAIKAN DAN PENYELENGGARAAN JALAN-JALAN MAJLIS	
	RM
Baki pada 1 Januari 2000	<u>2,923</u>
Baki pada 31 Disember 2000	<u>2,923</u>
BANTUAN BAGI PEMBINAAN PARIT KONKRIT BELURAN	
	RM
Baki pada 1 Januari 2000	800
Diterima dalam Tahun 2000	<u>49,950</u>
	<u>RM50,750</u>
Dipindah ke Hasil	49,950
Baki pada 31 Disember 2000	<u>800</u>
	<u>RM50,750</u>

28 Ogos 2003

WARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,863

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

BANTUAN BAGI PENYELENGGARAAN JALAN RAYA MUANAD SATU (1)

	RM		RM
Diterima dalam Tahun 2000	15,300	Dipindah ke Hasil	15,300
	<u>15,300</u>	Baki pada 31 Disember 2000	<u>-</u>
	<u>RM15,300</u>		<u>RM15,300</u>

BANTUAN BAGI PEMBINAAN TAMBAHAN BANGUNAN PEJABAT MAJLIS DAERAH BELURAN

	RM		RM
Diterima dalam Tahun 2000	263,275	Dipindah ke Hasil	258,275
	<u>263,275</u>	Baki pada 31 Disember 2000	<u>5,000</u>
	<u>RM263,275</u>		<u>RM263,275</u>

BANTUAN BAGI KERJA-KERJA LANSKAP PEKAN BELURAN

	RM		RM
Diterima dalam Tahun 2000	170,500	Dipindah ke Hasil	170,500
	<u>170,500</u>	Baki pada 31 Disember 2000	<u>-</u>
	<u>RM170,500</u>		<u>RM170,500</u>

KECURIAN WANG

	RM		RM
Baki pada 31 Disember 2000	<u>4,800</u>	Baki pada 1 Januari 2000	<u>4,800</u>

AKAUN TERGANTUNG

	RM		RM
Baki pada 31 Disember 2000	<u>1,338</u>	Baki pada 1 Januari 2000	<u>1,338</u>

1,864

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

28 Ogos 2003

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT							
PUNGUTAN BIL SETEMPAT AIR							
RM				RM			
Baki pada 31 Disember 2000	...	...	<u>62</u>	Baki pada 1 Januari 2000	...	...	<u>62</u>
PUNGUTAN BIL SETEMPAT TELEFON							
RM				RM			
Baki pada 31 Disember 2000	...	...	<u>40</u>	Baki pada 1 Januari 2000	...	...	<u>40</u>
MODAL PUSINGAN BAGI RANCANGAN EKONOMI RAKYAT							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 2000	...	...	<u>49,721</u>	Baki pada 31 Disember 2000	...	...	<u>49,721</u>
KIRA-KIRA PERTARUHAN AM							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 2000	...	...	6,682	Dibayar dalam Tahun 2000...	...	...	-
Diterima dalam Tahun 2000	...	...	<u>-</u>	Baki pada 31 Disember 2000	...	...	<u>6,682</u>
			<u>RM6,682</u>				<u>RM6,682</u>
KIRA-KIRA KUMPULAN WANG SIMPANAN PEKERJA							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 2000	...	...	310	Dibayar dalam Tahun 2000...	...	...	53,743
Diterima dalam Tahun 2000	...	...	<u>53,660</u>	Baki pada 31 Disember 2000	...	...	<u>227</u>
			<u>RM53,970</u>				<u>RM53,970</u>

28 Ogos 2003

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,865

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT							
KIRA-KIRA CUKAI PENDAPATAN							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 2000 ...	...	...	20	Dibayar dalam Tahun 2000...	...	...	-
Diterima dalam Tahun 2000	...	...	-	Baki pada 31 Disember 2000	...	...	20
<u>RM20</u>				<u>RM20</u>			
KIRA-KIRA KOPEKS							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 2000 ...	...	...	50	Baki pada 31 Disember 2000	...	...	50
<u>RM</u>				<u>RM</u>			
KIRA-KIRA INSURANS (MNI)							
RM				RM			
Diterima dalam Tahun 2000	...	...	13,216	Dibayar dalam Tahun 2000	...	...	13,216
<u>RM</u>				<u>RM</u>			
KIRA-KIRA PINJAMAN PERUMAHAN							
RM				RM			
Diterima dalam Tahun 2000	...	...	8,104	Dibayar dalam Tahun 2000	...	...	8,104
<u>RM</u>				<u>RM</u>			
KIRA-KIRA INSURANS PROGRESSIVE							
RM				RM			
Diterima dalam Tahun 2000	...	...	912	Dibayar dalam Tahun 2000	...	...	912
<u>RM</u>				<u>RM</u>			
KIRA-KIRA ASN BERHAD							
RM				RM			
Diterima dalam Tahun 2000	...	...	9,520	Dibayar dalam Tahun 2000	...	...	9,520
<u>RM</u>				<u>RM</u>			
KIRA-KIRA BORNEO HOUSING							
RM				RM			
Diterima dalam Tahun 2000	...	...	8,315	Dibayar dalam Tahun 2000	...	...	8,315
<u>RM</u>				<u>RM</u>			

1,866

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

28 Ogos 2003

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2000

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2000</i>	<i>Penerimaan Sebenarnya</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
HASIL					
1 - SES-SES					
1	Ses Tanah	180,000	293,483	113,483	-
2	Tunggakan Ses Tanah	100,000	262,275	162,275	-
3	Ses Koko	10	-	-	10
2 - BAYARAN-BAYARAN					
1	Kenyataan Tuntutan	10	-	-	10
2	Bayaran Iklan	10	-	-	10
3	Sijil Kesihatan	100	110	10	-
4	Pelan Bangunan	10	50	40	-
3 - LESEN-LESEN					
1	Penjaja	2,500	1,962	-	538
2	Hiburan - (Seksyen 5)	10	-	-	10
3	Tempat Simpanan Benzin	5,000	9,860	4,860	-
4	Lesen Tamu	10	-	-	10
5	Lesen Pasar	10	-	-	10
6	Kedai Kopi dan Restoran	10	-	-	10
7	Kedai Gunting/Keriting... ..	10	-	-	10
8	Meja Bola	5,000	7,515	2,515	-
9	Tunggakan Lesen	10	-	-	10
4 - PELBAGAI					
1	Faedah atas Simpanan Tetap/Simpanan Semasa ...	18,000	21,237	3,237	-

28 Ogos 2003

MARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,867

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2000 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2000</i>	<i>Penerimaan Sebenarnya</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	4 - PELBAGAI - (samb.)				
2	Pelbagai	4,000	2,124	-	1,876
3	Sewa Dewan Masyarakat	5,000	7,174	2,174	-
4	Bayaran Memungut Sampah	20,000	24,947	4,947	-
5	Sewa Padang	500	410	-	90
6	Sewa Kereta	3,500	2,582	-	918
7	Pungutan Harian/Tamu	60,000	66,192	6,192	-
8	Sewa Pasar Ikan	100	2,440	2,340	-
9	Sewa Gerai Am	200	75	-	125
10	Sewa Lot Kedai Am	20,000	37,200	17,200	-
11	Sewa Tandas Awam	500	270	-	230
12	Bayaran Dokumen Tender/Sebutharga	2,000	3,840	1,840	-
13	Sewa Ruang Pejabat Majlis	7,200	7,800	600	-
	5 - CUKAI-CUKAI				
1	Cukai Perkara Am:-				
	(a) Bangunan	10	-	-	10
	(b) Tanah	10	-	-	10
2	Cukai Saluran Najis	10	-	-	10

1,868

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

28 Ogos 2003

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2000 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2000</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
6 - CARUMAN DARIPADA KERAJAAN					
1	Caruman bagi Pemeliharaan Halaman	10	-	-	10
2	Bantuan Kerajaan... ..	440,621	-	-	440,621
3	Caruman Pengganti Kadar	10	36,820	36,810	-
7 - HASIL KHAS					
1	Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital	235,000	325,635	90,635	-
2	Pindahan dari Akaun Perhubungan Luar Bandar	10	-	-	10
3	Pindahan dari Akaun Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10,000	-	-	10,000
4	Pindahan dari Akaun Pengangkutan Laut	10	-	-	10
5	Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam	30,000	198,300	168,300	-
6	Pindahan dari Akaun Pengangkutan Air di Musim Kemarau... ..	10	-	-	10
7	Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis ...	-	49,950	49,950	-
JUMLAH HASIL KHAS:		<u>RM1,149,401</u>	<u>RM1,362,251</u>	<u>RM667,408</u>	<u>RM454,558</u>

28 Ogos 2003

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,869

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2000

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan 1999 2000</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2000</i>	<i>Peruntukan Tambah</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
			RM	RM	RM	RM	RM
		PERBELANJAAN					
		1 - PENTADBIRAN					
1		A - GAJI-GAJI BAGI PEKERJA TETAP					
	1	(a) Pegawai Eksekutif (Penolong Pegawai Tadbir), Gred N6 ...	20,000	-	20,000	17,020	-
	1	(b) Pembantu Teknik, Gred J5 ...	10	-	10	-	-
	1	(c) Pembantu Tadbir, Gred N9 (Kewangan)	15,000	-	15,000	9,608	-
	1	(d) Pembantu Tadbir, Gred N9 (Perkeranian/Operasi)	15,000	-	15,000	12,281	-
	1	(e) Merinyu Bandaran, Gred N9 ...	10	-	10	-	-
	1	(f) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	12,000	-	12,000	10,455	-
	1	(g) Pembantu Am Rendah (Peng- hantar Cepat), Gred N13 ...	10	-	10	-	-
	1	(h) Pekerja Rendah Am, Gred R11 (Boatman)	10	-	10	-	-
2		ELAUN-ELAUN					
		(a) Elaun Keraian Pegawai Kerja ...	10	-	10	-	-
		(b) Elaun-elaun Lain	10	-	10	-	-
		(c) Lebih Masa	10	-	10	-	-
		(d) Elaun Kawasan	10,000	-	10,000	9,363	-
		(e) Elaun Perkhidmatan Awam ...	8,000	-	8,000	4,080	-

1,870

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

28 Ogos 2003

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2000 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan	Jumlah	Perbelanjaan	Perbelanjaan
	1999	2000		2000	Tambahan	Diluluskan	Sebenar	Lebih
				RM	RM	RM	RM	RM
2			ELAUN-ELAUN - (samb.)					
			(f) Caruman Majikan KWSP	8,000	-	8,000	4,278	-
			(g) Elaun Tetap Perumahan	8,000	-	8,000	3,645	-
			B - BAYARAN-BAYARAN LAIN					
1			Bayaran Audit	20,000	-	20,000	12,800	-
2			Elaun bagi Ahli Majlis	18,000	-	18,000	17,865	-
3			Belanja Luar Jangka dan Pengiriman	2,000	-	2,000	1,254	-
4			Keraian	3,000	-	3,000	2,316	-
5			Pencetakan dan Alat Tulis	10,000	-	10,000	8,976	-
6			Pengangkutan, Perjalanan dan Kediaman	18,000	-	18,000	17,996	-
7			Pelbagai Bayaran	12,000	-	12,000	11,701	-
8			Pengembalian Hasil Lebih Dipungut	1,000	-	1,000	200	-
9			Bayaran Peluru Penembakan Anjing Berkeliaran	300	-	300	70	-
10			Iklan	1,000	-	1,000	703	-
11			Sukan	1,000	-	1,000	-	-
12			Pakaian Seragam Pekerja	1,500	-	1,500	-	-
13			Tunggakan Gaji	80,000	-	80,000	31,015	-
14			Latihan untuk Kakitangan	2,000	-	2,000	739	-
15			Lawatan Ahli-ahli Majlis ke Daerah- daerah Lain	10	-	10	-	-

28 Ogos 2003

WARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,871

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2000 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan	Jumlah	Perbelanjaan	Perbelanjaan
	1999	2000		2000	Tambahan	Diluluskan	Sebenar	Lebih
				RM	RM	RM	RM	RM
				B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)				
16			Surat Khabar	10	-	10	-	-
17			Peralatan Am Pejabat Majlis Beluran ...	5,000	-	5,000	1,868	-
18			Pembaikan/Penyelenggaraan Peralatan Pejabat	7,000	-	7,000	4,528	-
19			Bayaran Subsidi Perumahan	20,000	-	20,000	6,261	-
20			Bayaran Elektrik/Air Pejabat Majlis ...	10,000	-	10,000	7,504	-
21			Bayaran Telefon	5,000	-	5,000	4,663	-
22			Pembayaran Imbuhan Tahunan Kakitangan (Bonus)	30,000	-	30,000	12,000	-
23			Pembaikan/Penyelenggaraan Bangunan Pejabat	10,000	-	10,000	947	-
24			Bayaran Pencen Kakitangan	7,000	-	7,000	5,953	-
25			Bayaran Balik Tabung Pusingan Ekonomi Rakyat	20,000	-	20,000	-	-
				2 - PERKHIDMATAN BANDAR				
1			Pemeliharaan Halaman Kerajaan:-					
	1	1	(a) Pekerja Rendah Am (Mandur), Gred R10	10,000	-	10,000	7,282	-
	2	2	(b) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10	20,000	-	20,000	16,408	-

1,872

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

28 Ogos 2003

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2000 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan	Jumlah	Perbelanjaan	Perbelanjaan
	1999	2000		2000	Tambahan	Diluluskan	Sebenar	Lebih
				RM	RM	RM	RM	RM
			2 - PERKHIDMATAN BANDAR - (samb.)					
	11	11	(c) Pekerja Rendah Am, Gred R11 ...	70,000	-	70,000	40,135	-
			(d) Caruman Majikan KWSP ...	28,000	-	28,000	23,780	-
			(e) Elaun Kawasan ...	17,000	-	17,000	14,985	-
			(f) Elaun Perkhidmatan Awam ...	17,000	-	17,000	7,800	-
			(g) Elaun Lebih Masa ...	5,000	-	5,000	3,147	-
			(h) Elaun Tetap Perumahan ...	18,000	-	18,000	11,520	-
			(i) Elaun Tanggungan Kerja ...	1,200	-	1,200	290	-
2			Pembelian Perkakas dan Alat Pengganti	4,000	-	4,000	1,980	-
3			Pembelian/Penyelenggaraan Mesin Rumput ...	5,000	-	5,000	4,863	-
4			Minyak, Petrol, Diesel dan Pelincir ...	18,000	-	18,000	15,308	-
5			Pemeliharaan Kenderaan dan Outboat	22,000	-	22,000	21,788	-
6			Bayaran Telefon/Bimbit ...	1,500	-	1,500	-	-
			B - PERKHIDMATAN PEKAN BELURAN					
1			Bayaran Elektrik/Air Dewan Serbaguna Beluran ...	5,000	-	5,000	2,116	-
2			Elektrik dan Penyelenggaraan Jalan Raya ...	10,000	-	10,000	433	-

28 Ogos 2003

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,873

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2000 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan	Jumlah	Perbelanjaan	Perbelanjaan
	1999	2000		2000	Tambahan	Diluluskan	Sebenar	Lebih
				RM	RM	RM	RM	RM
B - PERKHIDMATAN PEKAN BELURAN - (samb.)								
3			Pembaikan/Penyelenggaraan Lampu Jalan Raya	5,000	-	5,000	-	-
4			Pembaikan/Penyelenggaraan Rumah Kakitangan	4,000	-	4,000	-	-
5			Bayaran Elektrik/Air Pasar Ikan Beluran	500	-	500	477	-
6			Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan Awam	2,000	-	2,000	-	-
7			Pembersihan Pekan Beluran	4,000	-	4,000	-	-
8			Bayaran Elektrik/Penyelenggaraan Lampu Jeti Beluran	500	-	500	-	-
9			Pembaikan Kawasan Tamu Pekan Beluran	1,000	-	1,000	-	-
10			Kerja-kerja Kecil	50,000	-	50,000	42,125	-
11			Gaji Pekerja Hari Pembersihan Kawasan Pekan Beluran	120,000	-	120,000	90,890	-
C - PERKHIDMATAN PEKAN TELUPID								
1			Bayaran Elektrik/Air Dewan Serbaguna	2,000	-	2,000	1,833	-
2			Penyelenggaraan/Pembaikan Dewan Serbaguna Telupid	2,000	-	2,000	-	-
3			Penyelenggaraan Kawasan Tamu Telupid	2,000	-	2,000	-	-

1,874

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

28 Ogos 2003

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2000 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan	Jumlah	Perbelanjaan	Perbelanjaan
	1999	2000		2000	Tambahan	Diluluskan	Sebenar	Lebih
				RM	RM	RM	RM	RM
C - PERKHIDMATAN PEKAN TELUPID - (samb.)								
4			Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan Awam	1,000	-	1,000	-	-
5			Pembersihan Pekan Telupid	5,000	-	5,000	-	-
6			Kerja-kerja Kecil	6,000	-	6,000	1,600	-
3 - PERKHIDMATAN LUAR BANDAR								
1			Penyelenggaraan Jalan Raya	-	-	-	-	-
4 - KESIHATAN								
1			Pengebumian Papa	100	-	100	-	-
2			Penyelenggaraan/Pembersihan Tapak Pembuangan Sampah	20,000	-	20,000	4,545	-
3			Pembelian Tong Sampah	10	-	10	-	-
4			Bayaran Elektrik Tandas Awam	800	-	800	-	-
5			Bayaran Air Tandas Awam	2,000	-	2,000	546	-
6			Penyelenggaraan/Pembaikan Tandas Awam	2,000	-	2,000	-	-
7			Gotong-royong	3,000	-	3,000	1,976	-
5 - PERBELANJAAN KAPITAL DAN PEMBANGUNAN								
1			Perhubungan Luar Bandar	10	-	10	-	-
2			Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10,000	-	10,000	-	-

28 Ogos 2003

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,875

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2000 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan 1999 2000</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2000</i>	<i>Peruntukan Tambahkan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
			RM	RM	RM	RM	RM
		5 - PERBELANJAAN KAPITAL DAN PEMBANGUNAN - (samb.)					
3		Perbelanjaan dari Bantuan Kapital:-					
		(a) Penyelenggaraan Kawasan Tapak Pembuangan Sampah Pekan Beluran	-	-	-	-	-
		(b) Pembinaan Tambahan Bangunan Pejabat Majlis Daerah Beluran ...	-	-	-	258,275	258,275
		(c) Pembinaan Lorong Jalan Kaki/Kerb		-	-	-	-
		(d) Pembelian Perabot dan Kelengkapan		-	-	-	-
		(e) Pembinaan Tangga Konkrit Bukit Beluran	-	-	-	-	-
		(f) Pembinaan Mini Dewan Kg. Pantai Boring Sugut	100,000	-	100,000	-	-
		(g) Pembinaan Mini Dewan Serbaguna Kg. Trusan Sugut	100,000	-	100,000	-	-
		(h) Pembelian Mesin Rumpit	35,000	-	35,000	2,180	-
		(i) Pembelian/Pembekalan Tong Sampah	-	-	-	49,880	49,880
		(j) Penyelenggaraan Jalan Raya Muanad Satu (1)	-	-	-	15,300	15,300

1,876

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

28 Ogos 2003

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2000 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan	Jumlah	Perbelanjaan	Perbelanjaan
	1999	2000		2000	Tambahan	Diluluskan	Sebenar	Lebih
				RM	RM	RM	RM	RM
			5 - PERBELANJAAN KAPITAL DAN PEMBANGUNAN - (samb.)					
4			Pembinaan, Pembaikan dan Penyeleng- garaan Taman dan Kemudahan- kemudahan Awam:-					
			(a) Mencantikkan Bandar	30,000	-	30,000	198,300	168,300
5			Pembinaan, Pembaikan dan Penyeleng- garaan Parit dan Sistem Saluran Najis	-	-	-	49,950	49,950
6			Penyelenggaraan Titian Umum	-	-	-	-	-
			6 - PERBELANJAAN KHAS					
1			Pengangkutan Air di Musim Kemarau	10	-	10	-	-
2			Pengangkutan Laut	10	-	10	-	-
			JUMLAH PERBELANJAAN KAPITAL:	<u>RM1,139,530</u>	<u>-</u>	<u>RM1,139,530</u>	<u>1,109,801</u>	<u>RM541,705</u>
			Tambah: Penerimaan Melebihi Pembayaran				<u>252,450</u>	
			JUMLAH PERBELANJAAN KHAS:				<u>RM1,362,251</u>	

28 Ogos 2003

WARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,877

PUBLIC NOTICES**No. 712**

[No. JPH (Twu) 20/03]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: Maharani bin Alihani
No. Kad Pengenalan: H 0385233
Alamat: Peti Surat No. 390,
91309 Semporna, Sabah
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau
No. Kebankrapan: T(29) 99 tahun 2002
Tarikh Mesyuarat Pertama: 11 September 2003
Waktu: 10.00 pagi
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Tawau,
TB 305, Tingkat 2,
Bangunan Leong Hua, Jalan Dunlop,
91000 Tawau, Sabah.
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

HENRY MELLO K.,
Penolong Pegawai Pemegang Harta, Tawau,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.

[No. JPH (Twu) 20/03]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name: Maharani bin Alihani
NRIC No.: H 0385233
Address: P. O. Box No. 390,
91309 Semporna, Sabah
Description: -
Court: High Court, Tawau
Bankruptcy Number: T(29) 99 of 2002
Date of First Meeting: 11th September, 2003
Time: 10.00 a.m.

Place: Official Assignee's Office, Tawau Branch,
TB 305, 2nd Floor,
Leong Hua Building, Dunlop Street,
91000 Tawau, Sabah.

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -

HENRY MELLO K.,
*Assistant Official Assignee, Tawau,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 713

[No. JPH (SDK) 1086/1985

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN

Nama Siberhutang: Eram bin Lattoh
No. Kad Pengenalan: 500202-12-5495/H 0287481
Alamat: Kg. Bokara, No. Rumah 100,
W.D.T. No. 475, 90009 Sandakan
Perihal: Kerja Sendiri
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan: No. S 40 tahun 1982
Tarikh Akhir Menerima Bukti-bukti: 28 September 2003
Nama Pemegang Amanah: Pegawai Pemegang Harta, Malaysia
Alamat:
Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Sandakan,
Bilik 1101-1108, Tingkat 11,
Wisma Khoo Siak Chiew,
90709 Sandakan.
Bertarikh: 12 Ogos 2003.

AZIZAH BTE HASAN,
*Penolong Pegawai Pemegang Harta,
Cawangan Sandakan,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)

No. JPH (SDK) 1086/1985

BANKRUPTCY ACT, 1967**NOTICE OF INTENDED DIVIDEND**

Debtor's Name: Eram bin Lattoh
NRIC No.: 500202-12-5495/H 0287481
Address: Kg. Bokara, House No. 100,
W.D.T. No. 475, 90009 Sandakan
Description: Self-employed
Court: High Court, Sandakan
Bankruptcy Number: No. S. 40 of 1982
Last Day for Receiving Proofs: 28th September, 2003
Names of Trustee: Official Assignee, Malaysia
Address:
Official Assignee's Office,
Sandakan Branch,
Rooms 1101-1108, 11th Floor,
Wisma Khoo Siak Chiew,
90709 Sandakan.
Dated: 12th August, 2002.

AZIZAH BTE HASAN,
*Assistant Official Assignee, Sandakan Branch
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 714

[No. PPT (SDK) 1068/1994]

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965**NOTIS MENGENAI PELANTIKAN PELIKUIDASI**

Nama Syarikat: Leng Hing Enterprise Sdn. Bhd.
Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: Blok J, No. 2, Tingkat Bawah,
Bandar Ramai-Ramai, Sandakan
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Perkara: No. S(28) 11 tahun 1993
Nama Pelikuidasi: Pegawai Penerima, Malaysia

Alamat: Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Sandakan

Tarikh Pelantikan: 6 Ogos 2003

Alamat:

Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Sandakan,
Bilik 1101-1108, Tingkat 11,
Wisma Khoo Siak Chiew,
90709 Sandakan.

Bertarikh: 7 Ogos 2003.

AZIZAH BTE HASAN,
*Penolong Pegawai Penerima dan Pelikuidasi,
Cawangan Sandakan,
b.p. Pegawai Penerima dan Pelikuidasi, Malaysia.*

[No. PPT (SDK) 1068/1994

COMPANIES ACT, 1965

NOTICE OF APPOINTMENT OF LIQUIDATOR

Name of Company: Leng Hing Enterprise Sdn. Bhd.
Address of Registered Office: Block J, No. 2, Ground Floor,
Bandar Ramai-Ramai, Sandakan
Court: High Court, Sandakan
Number of Matter: No. S(28) 11 of 1993
Liquidator's Name: Official Receiver, Malaysia
Address: Official Assignee's Office, Sandakan Branch
Date of Appointment: 6th August, 2003
Address:
Official Assignee's Office,
Sandakan Branch,
Rooms 1101-1108, 11th Floor,
Wisma Khoo Siak Chiew,
90709 Sandakan.
Dated: 7th August, 2003.

AZIZAH BTE HASAN,
*Assistant Official Receiver and Liquidator,
Sandakan Branch,
for Official Receiver and Liquidator, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 715**

[No. PPT (SDK) 1059/1993]

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965**NOTIS MENGENAI PELANTIKAN PELIKUIDASI**

Nama Syarikat: Pulau Bai Sdn. Bhd.
 Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: Tingkat 1, Bangunan Nasiry, No. 30, Lebu 3, Sandakan
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
 No. Perkara: No. S(28) 11 tahun 1992
 Nama Pelikuidasi: Pegawai Penerima, Malaysia
 Alamat: Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Sandakan
 Tarikh Pelantikan: 6 Ogos 2003
 Alamat:
 Jabatan Pemegang Harta,
 Cawangan Sandakan,
 Bilik 1101-1108, Tingkat 11,
 Wisma Khoo Siak Chiew,
 90709 Sandakan.
 Bertarikh: 7 Ogos 2003.

AZIZAH BTE HASAN,
*Penolong Pegawai Penerima dan Pelikuidasi,
 Cawangan Sandakan,
 b.p. Pegawai Penerima dan Pelikuidasi, Malaysia.*

[No. PPT (SDK) 1059/1993]

COMPANIES ACT, 1965**NOTICE OF APPOINTMENT OF LIQUIDATOR**

Name of Company: Pulau Bai Sdn. Bhd.
 Address of Registered Office: 1st Floor, Nasiry Building, No. 30, 3rd Avenue, Sandakan
 Court: High Court, Sandakan
 Number of Matter: No. S(28) 11 of 1992
 Liquidator's Name: Official Receiver, Malaysia
 Address: Official Assignee's Office, Sandakan Branch

Date of Appointment: 6th August, 2003

Address:

Official Assignee's Office,
Sandakan Branch,
Rooms 1101-1108, 11th Floor,
Wisma Khoo Siak Chiew,
90709 Sandakan.

Dated: 7th August, 2003.

AZIZAH BTE HASAN,
*Assistant Official Receiver and Liquidator,
Sandakan Branch,
for Official Receiver and Liquidator, Malaysia.*

No. 716

[No. PPT (SDK) 1054/1993

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965

NOTIS MENGENAI PELANTIKAN PELIKUIDASI

Nama Syarikat: Lai Lai Marketing Sdn. Bhd.
Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: Lot 4 dan 5, Tingkat Bawah, Blok A, Slipway,
Sandakan
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Perkara: No. S(28) 6 tahun 1992
Nama Pelikuidasi: Pegawai Penerima, Malaysia
Alamat: Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Sandakan
Tarikh Pelantikan: 6 Ogos 2003
Alamat:
Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Sandakan,
Bilik 1101-1108, Tingkat 11,
Wisma Khoo Siak Chiew,
90709 Sandakan.
Bertarikh: 7 Ogos 2003.

AZIZAH BTE HASAN,
*Penolong Pegawai Penerima dan Pelikuidasi,
Cawangan Sandakan,
b.p. Pegawai Penerima dan Pelikuidasi, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. PPT (SDK) 1054/1993]

COMPANIES ACT, 1965

NOTICE OF APPOINTMENT OF LIQUIDATOR

Name of Company: Lai Lai Marketing Sdn. Bhd.
Address of Registered Office: Lot 4 and 5, Ground Floor, Block A, Slipway,
Sandakan
Court: High Court, Sandakan
Number of Matter: No. S(28) 6 of 1992
Liquidator's Name: Official Receiver, Malaysia
Address: Official Assignee's Office, Sandakan Branch
Date of Appointment: 6th August, 2003
Address:
Official Assignee's Office,
Sandakan Branch,
Rooms 1101-1108, 11th Floor,
Wisma Khoo Siak Chiew,
90709 Sandakan.
Dated: 7th August, 2003.

AZIZAH BTE HASAN,
*Assistant Official Receiver and Liquidator,
Sandakan Branch,
for Official Receiver and Liquidator, Malaysia.*

No. 717

[No. PPT (SDK) 1052/1993]

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965

NOTIS MENGENAI PELANTIKAN PELIKUIDASI

Nama Syarikat: Syarikat Wemin Sdn. Bhd.
Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: Bilik 12, Bangunan S.R.D.C, W. D. T. 167,
Sandakan
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Perkara: No. S(28) 5 tahun 1992
Nama Pelikuidasi: Pegawai Penerima, Malaysia
Alamat: Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Sandakan

Tarikh Pelantikan: 6 Ogos 2003

Alamat:

Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Sandakan,
Bilik 1101-1108, Tingkat 11,
Wisma Khoo Siak Chiew,
90709 Sandakan.

Bertarikh: 7 Ogos 2003.

AZIZAH BTE HASAN,
*Penolong Pegawai Penerima dan Pelikuidasi,
Cawangan Sandakan,
b.p. Pegawai Penerima dan Pelikuidasi, Malaysia.*

[No. PPT (SDK) 1052/1993

COMPANIES ACT, 1965

NOTICE OF APPOINTMENT OF LIQUIDATOR

Name of Company: Syarikat Wemin Sdn. Bhd.
Address of Registered Office: Room 12, S.R.D.C. Building, W. D. T. 167,
Sandakan
Court: High Court, Sandakan
Number of Matter: No. S(28) 5 of 1992
Liquidator's Name: Official Receiver, Malaysia
Address: Official Assignee's Office, Sandakan Branch
Date of Appointment: 6th August, 2003
Address:
Official Assignee's Office,
Sandakan Branch,
Rooms 1101-1108, 11th Floor,
Wisma Khoo Siak Chiew,
90709 Sandakan.
Dated: 7th August, 2003.

AZIZAH BTE HASAN,
*Assistant Official Receiver and Liquidator,
Sandakan Branch,
for Official Receiver and Liquidator, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 718**

[No. PPT (SDK) 839/1991]

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965

NOTIS MENGENAI PELANTIKAN PELIKUIDASI

Nama Syarikat: Hon Voon Sdn. Bhd.
Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: Tingkat 1, Lot 4, Blok K, Jalan Leila,
Sandakan
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Perkara: No. S 2 tahun 1991
Nama Pelikuidasi: Pegawai Penerima, Malaysia
Alamat: Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Sandakan
Tarikh Pelantikan: 6 Ogos 2003
Alamat:
Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Sandakan,
Bilik 1101-1108, Tingkat 11,
Wisma Khoo Siak Chiew,
90709 Sandakan.
Bertarikh: 7 Ogos 2003.

AZIZAH BTE HASAN,
*Penolong Pegawai Penerima dan Pelikuidasi,
Cawangan Sandakan,
b.p. Pegawai Penerima dan Pelikuidasi, Malaysia.*

[No. PPT (SDK) 839/1991]

COMPANIES ACT, 1965

NOTICE OF APPOINTMENT OF LIQUIDATOR

Name of Company: Hon Voon Sdn. Bhd.
Address of Registered Office: 1st Floor, Lot 4, Block K, Leila Road,
Sandakan
Court: High Court, Sandakan
Number of Matter: No. S 2 of 1991
Liquidator's Name: Official Receiver, Malaysia

Address: Official Assignee's Office, Sandakan Branch
Date of Appointment: 6th August, 2003
Address:
Official Assignee's Office,
Sandakan Branch,
Rooms 1101-1108, 11th Floor,
Wisma Khoo Siak Chiew,
90709 Sandakan.
Dated: 7th August, 2003.

AZIZAH BTE HASAN,
*Assistant Official Receiver and Liquidator,
Sandakan Branch,
for Official Receiver and Liquidator, Malaysia.*

No. 719

[No. PPT (SDK) 850/1991

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965

NOTIS MENGENAI PELANTIKAN PELIKUIDASI

Nama Syarikat: Tung Seng Timber Sdn. Bhd.
Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: Tingkat 1, Blok H, Lot No. 3,
Bandar Ramai-Ramai, Sandakan
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Perkara: No. S 13 tahun 1990
Nama Pelikuidasi: Pegawai Penerima, Malaysia
Alamat: Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Sandakan
Tarikh Pelantikan: 6 Ogos 2003
Alamat:
Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Sandakan,
Bilik 1101-1108, Tingkat 11,
Wisma Khoo Siak Chiew,
90709 Sandakan.
Bertarikh: 7 Ogos 2003.

AZIZAH BTE HASAN,
*Penolong Pegawai Penerima dan Pelikuidasi,
Cawangan Sandakan,
b.p. Pegawai Penerima dan Pelikuidasi, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. PPT (SDK) 850/1991]

COMPANIES ACT, 1965

NOTICE OF APPOINTMENT OF LIQUIDATOR

Name of Company: Tung Seng Timber Sdn. Bhd.
Address of Registered Office: 1st Floor, Block H, Lot No. 3,
Bandar Ramai-Ramai, Sandakan
Court: High Court, Sandakan
Number of Matter: No. S 13 of 1990
Liquidator's Name: Official Receiver, Malaysia
Address: Official Assignee's Office, Sandakan Branch
Date of Appointment: 6th August, 2003
Address:
Official Assignee's Office,
Sandakan Branch,
Rooms 1101-1108, 11th Floor,
Wisma Khoo Siak Chiew,
90709 Sandakan.
Dated: 7th August, 2003.

AZIZAH BTE HASAN,
*Assistant Official Receiver and Liquidator,
Sandakan Branch,
for Official Receiver and Liquidator, Malaysia.*

No. 720

[No. PPT (SDK) 753/1990]

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965

NOTIS MENGENAI PELANTIKAN PELIKUIDASI

Nama Syarikat: Sri Bulan Company Ltd.
Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: Tingkat 1, No. 13, Jalan Leila, Sandakan
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Perkara: No. 9 tahun 1989
Nama Pelikuidasi: Pegawai Penerima, Malaysia
Alamat: Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Sandakan
Tarikh Pelantikan: 6 Ogos 2003

Alamat:

Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Sandakan,
Bilik 1101-1108, Tingkat 11,
Wisma Khoo Siak Chiew,
90709 Sandakan.

Bertarikh: 7 Ogos 2003.

AZIZAH BTE HASAN,
*Penolong Pegawai Penerima dan Pelikuidasi,
Cawangan Sandakan,
b.p. Pegawai Penerima dan Pelikuidasi, Malaysia.*

[No. PPT (SDK) 753/1990

COMPANIES ACT, 1965

NOTICE OF APPOINTMENT OF LIQUIDATOR

Name of Company: Sri Bulan Company Ltd.
Address of Registered Office: 1st Floor, No. 13, Leila Road, Sandakan
Court: High Court, Sandakan
Number of Matter: No. 9 of 1989
Liquidator's Name: Official Receiver, Malaysia
Address: Official Assignee's Office, Sandakan Branch
Date of Appointment: 6th August, 2003
Address:
Official Assignee's Office,
Sandakan Branch,
Rooms 1101-1108, 11th Floor,
Wisma Khoo Siak Chiew,
90709 Sandakan.
Dated: 7th August, 2003.

AZIZAH BTE HASAN,
*Assistant Official Receiver and Liquidator,
Sandakan Branch,
for Official Receiver and Liquidator, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 721**

[No. PPT (SDK) 508/1987]

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965

NOTIS MENGENAI PELANTIKAN PELIKUIDASI

Nama Syarikat: Sundang Timber Co. Ltd.
Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: 30, Lebuh Tiga, Sandakan
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Perkara: No. 6 tahun 1984
Nama Pelikuidasi: Pegawai Penerima, Malaysia
Alamat: Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Sandakan
Tarikh Pelantikan: 6 Ogos 2003

Alamat:

Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Sandakan,
Bilik 1101-1108, Tingkat 11,
Wisma Khoo Siak Chiew,
90709 Sandakan.

Bertarikh: 7 Ogos 2003.

AZIZAH BTE HASAN,
Penolong Pegawai Penerima dan Pelikuidasi,
Cawangan Sandakan,
b.p. Pegawai Penerima dan Pelikuidasi, Malaysia.

[No. PPT (SDK) 508/1987]

COMPANIES ACT, 1965

NOTICE OF APPOINTMENT OF LIQUIDATOR

Name of Company: Sundang Timber Co. Ltd.
Address of Registered Office: 30, 3rd Avenue, Sandakan
Court: High Court, Sandakan
Number of Matter: No. 6 of 1984
Liquidator's Name: Official Receiver, Malaysia
Address: Official Assignee's Office, Sandakan Branch
Date of Appointment: 6th August, 2003

Address:

Official Assignee's Office,
Sandakan Branch,
Rooms 1101-1108, 11th Floor,
Wisma Khoo Siak Chiew,
90709 Sandakan.

Dated: 7th August, 2003.

AZIZAH BTE HASAN,
*Assistant Official Receiver and Liquidator,
Sandakan Branch,
for Official Receiver and Liquidator, Malaysia.*

No. 722

[No. PPT (SDK) 206/1984

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965

NOTIS MENGENAI PELANTIKAN PELIKUIDASI

Nama Syarikat: Lee Kong Timber Sdn. Bhd.
Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: Lot No. 9, Blok 13, Tingkat 1, Jalan Gereja,
Sandakan
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Perkara: No. 7 tahun 1982
Nama Pelikuidasi: Pegawai Penerima, Malaysia
Alamat: Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Sandakan
Tarikh Pelantikan: 6 Ogos 2003
Alamat:
Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Sandakan,
Bilik 1101-1108, Tingkat 11,
Wisma Khoo Siak Chiew,
90709 Sandakan.
Bertarikh: 7 Ogos 2003.

AZIZAH BTE HASAN,
*Penolong Pegawai Penerima dan Pelikuidasi,
Cawangan Sandakan,
b.p. Pegawai Penerima dan Pelikuidasi, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. PPT (SDK) 206/1984]

COMPANIES ACT, 1965

NOTICE OF APPOINTMENT OF LIQUIDATOR

Name of Company: Lee Kong Timber Sdn. Bhd.
Address of Registered Office: Lot No. 9, Block 13, 1st Floor, Church Road,
Sandakan
Court: High Court, Sandakan
Number of Matter: No. 7 of 1982
Liquidator's Name: Official Receiver, Malaysia
Address: Official Assignee's Office, Sandakan Branch
Date of Appointment: 6th August, 2003
Address:
Official Assignee's Office,
Sandakan Branch,
Rooms 1101-1108, 11th Floor,
Wisma Khoo Siak Chiew,
90709 Sandakan.
Dated: 7th August, 2003.

AZIZAH BTE HASAN,
*Assistant Official Receiver and Liquidator,
Sandakan Branch,
for Official Receiver and Liquidator, Malaysia.*

No. 723

[No. PPT (SDK) 208/1984]

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965

NOTIS MENGENAI PELANTIKAN PELIKUIDASI

Nama Syarikat: Len Kong Timber Sdn. Bhd.
Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: Lot No. 9, Blok 13, Tingkat 1, Jalan Gereja,
Sandakan
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Perkara: No. 3 tahun 1978
Nama Pelikuidasi: Pegawai Penerima, Malaysia
Alamat: Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Sandakan

Tarikh Pelantikan: 6 Ogos 2003

Alamat:

Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Sandakan,
Bilik 1101-1108, Tingkat 11,
Wisma Khoo Siak Chiew,
90709 Sandakan.

Bertarikh: 7 Ogos 2003.

AZIZAH BTE HASAN,
*Penolong Pegawai Penerima dan Pelikuidasi,
Cawangan Sandakan,
b.p. Pegawai Penerima dan Pelikuidasi, Malaysia.*

[No. PPT (SDK) 208/1984

COMPANIES ACT, 1965

NOTICE OF APPOINTMENT OF LIQUIDATOR

Name of Company: Len Kong Timber Sdn. Bhd.
Address of Registered Office: Lot No. 9, Block 13, 1st Floor, Church Road,
Sandakan
Court: High Court, Sandakan
Number of Matter: No. 3 of 1978
Liquidator's Name: Official Receiver, Malaysia
Address: Official Assignee's Office, Sandakan Branch
Date of Appointment: 6th August, 2003
Address:
Official Assignee's Office,
Sandakan Branch,
Rooms 1101-1108, 11th Floor,
Wisma Khoo Siak Chiew,
90709 Sandakan.
Dated: 7th August, 2003.

AZIZAH BTE HASAN,
*Assistant Official Receiver and Liquidator,
Sandakan Branch,
for Official Receiver and Liquidator, Malaysia*

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 724**

[No. PPT (SDK) 1070/1994]

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965

NOTIS MENGENAI PELANTIKAN PELIKUIDASI

Nama Syarikat: Man Man Sdn. Bhd.
Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: No. 24, Jalan Dua, Sandakan
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Perkara: No. S(28) 13 tahun 1993
Nama Pelikuidasi: Pegawai Penerima, Malaysia
Alamat: Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Sandakan
Tarikh Pelantikan: 7 Ogos 2003
Alamat:
Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Sandakan,
Bilik 1101-1108, Tingkat 11,
Wisma Khoo Siak Chiew,
90709 Sandakan.
Bertarikh: 12 Ogos 2003.

AZIZAH BTE HASAN,
*Penolong Pegawai Penerima dan Pelikuidasi,
Cawangan Sandakan,
b.p. Pegawai Penerima dan Pelikuidasi, Malaysia.*

[No. PPT (SDK) 1070/1994]

COMPANIES ACT, 1965

NOTICE OF APPOINTMENT OF LIQUIDATOR

Name of Company: Man Man Sdn. Bhd.
Address of Registered Office: No. 24, Dua Road, Sandakan
Court: High Court, Sandakan
Number of Matter: No. S(28) 13 of 1993
Liquidator's Name: Official Receiver, Malaysia
Address: Official Assignee's Office, Sandakan Branch
Date of Appointment: 7th August, 2003

Address:

Official Assignee's Office,
Sandakan Branch,
Rooms 1101-1108, 11th Floor,
Wisma Khoo Siak Chiew,
90709 Sandakan.

Dated: 12th August, 2003.

AZIZAH BTE HASAN,
*Assistant Official Receiver and Liquidator,
Sandakan Branch,
for Official Receiver and Liquidator, Malaysia.*

No. 725

[No. PPT (SDK) 1074/1994

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965

NOTIS MENGENAI PELANTIKAN PELIKUIDASI

Nama Syarikat: Chu Yung and Sons Sdn. Bhd.
Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: Blok B, Tingkat Bawah, TL 896/B,
Jalan Singapura, Sandakan
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Perkara: No. S(28) 14 tahun 1993
Nama Pelikuidasi: Pegawai Penerima, Malaysia
Alamat: Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Sandakan
Tarikh Pelantikan: 7 Ogos 2003
Alamat:
Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Sandakan,
Bilik 1101-1108, Tingkat 11,
Wisma Khoo Siak Chiew,
90709 Sandakan.
Bertarikh: 12 Ogos 2003.

AZIZAH BTE HASAN,
*Penolong Pegawai Penerima dan Pelikuidasi,
Cawangan Sandakan,
b.p. Pegawai Penerima dan Pelikuidasi, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. PPT (SDK) 1074/1994]

COMPANIES ACT, 1965**NOTICE OF APPOINTMENT OF LIQUIDATOR**

Name of Company: Chu Yung and Sons Sdn. Bhd.
Address of Registered Office: Block B, Ground Floor, TL 896/B
Singapore Road, Sandakan
Court: High Court, Sandakan
Number of Matter: No. S(28) 14 of 1993
Liquidator's Name: Official Receiver, Malaysia
Address: Official Assignee's Office, Sandakan Branch
Date of Appointment: 7th August, 2003
Address:
Official Assignee's Office,
Sandakan Branch,
Rooms 1101-1108, 11th Floor,
Wisma Khoo Siak Chiew,
90709 Sandakan.
Dated: 12th August, 2003.

AZIZAH BTE HASAN,
*Assistant Official Receiver and Liquidator,
Sandakan Branch,
for Official Receiver and Liquidator, Malaysia.*

No. 726

[No. PPT (SDK) 1075/1994]

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965**NOTIS MENGENAI PELANTIKAN PELIKUIDASI**

Nama Syarikat: Capital Music Centre (E.C.) Sdn. Bhd.
Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: Lot 3, Blok Y, Bandar Ramai-Ramai,
Sandakan
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Perkara: No. S(28) 16 tahun 1993
Nama Pelikuidasi: Pegawai Penerima, Malaysia
Alamat: Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Sandakan

Tarikh Pelantikan: 7 Ogos 2003

Alamat:

Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Sandakan,
Bilik 1101-1108, Tingkat 11,
Wisma Khoo Siak Chiew,
90709 Sandakan.

Bertarikh: 12 Ogos 2003.

AZIZAH BTE HASAN,
*Penolong Pegawai Penerima dan Pelikuidasi,
Cawangan Sandakan,
b.p. Pegawai Penerima dan Pelikuidasi, Malaysia.*

[No. PPT (SDK) 1075/1994

COMPANIES ACT, 1965

NOTICE OF APPOINTMENT OF LIQUIDATOR

Name of Company: Capital Music Centre (E.C.) Sdn. Bhd.
Address of Registered Office: Lot 3, Block Y, Bandar Ramai-Ramai,
Sandakan
Court: High Court, Sandakan
Number of Matter: No. S(28) 16 of 1993
Liquidator's Name: Official Receiver, Malaysia
Address: Official Assignee's Office, Sandakan Branch
Date of Appointment: 7th August, 2003
Address:
Official Assignee's Office,
Sandakan Branch,
Rooms 1101-1108, 11th Floor,
Wisma Khoo Siak Chiew,
90709 Sandakan.
Dated: 12th August, 2003.

AZIZAH BTE HASAN,
*Assistant Official Receiver and Liquidator,
Sandakan Branch,
for Official Receiver and Liquidator, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 727**

[No. PPT (SDK) 1103/1995]

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965**NOTIS MENGENAI PELANTIKAN PELIKUIDASI**

Nama Syarikat: Syarikat Bonson Enterprise (Sabah) Sdn. Bhd.
Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: Tingkat 2, Lot 7, Blok J, Bandar Ramai-Ramai,
Sandakan
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Perkara: No. S(28) 7 tahun 1994
Nama Pelikuidasi: Pegawai Penerima, Malaysia
Alamat: Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Sandakan
Tarikh Pelantikan: 7 Ogos 2003
Alamat:
Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Sandakan,
Bilik 1101-1108, Tingkat 11,
Wisma Khoo Siak Chiew,
90709 Sandakan.
Bertarikh: 12 Ogos 2003.

AZIZAH BTE HASAN,
*Penolong Pegawai Penerima dan Pelikuidasi,
Cawangan Sandakan,
b.p. Pegawai Penerima dan Pelikuidasi, Malaysia.*

[No. PPT (SDK) 1103/1995]

COMPANIES ACT, 1965**NOTICE OF APPOINTMENT OF LIQUIDATOR**

Name of Company: Syarikat Bonson Enterprise (Sabah) Sdn. Bhd.
Address of Registered Office: 2nd Floor, Lot 7, Block J, Bandar Ramai-Ramai,
Sandakan
Court: High Court, Sandakan
Number of Matter: No. S(28) 7 of 1994
Liquidator's Name: Official Receiver, Malaysia
Address: Official Assignee's Office, Sandakan Branch

Date of Appointment: 7th August, 2003

Address:

Official Assignee's Office,
Sandakan Branch,
Rooms 1101-1108, 11th Floor,
Wisma Khoo Siak Chiew,
90709 Sandakan.

Dated: 12th August, 2003.

AZIZAH BTE HASAN,
*Assistant Official Receiver and Liquidator,
Sandakan Branch,
for Official Receiver and Liquidator, Malaysia.*

No. 728

[No. PPT (SDK) 1109/1995

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965

NOTIS MENGENAI PELANTIKAN PELIKUIDASI

Nama Syarikat: Syarikat Chong She Construction Sdn. Bhd.
Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: Tingkat Bawah, Bangunan Majlis Daerah Luar
Bandar Sandakan, Sandakan
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Perkara: No. S(28) 8 tahun 1995
Nama Pelikuidasi: Pegawai Penerima, Malaysia
Alamat: Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Sandakan
Tarikh Pelantikan: 7 Ogos 2003
Alamat:
Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Sandakan,
Bilik 1101-1108, Tingkat 11,
Wisma Khoo Siak Chiew,
90709 Sandakan.
Bertarikh: 12 Ogos 2003.

AZIZAH BTE HASAN,
*Penolong Pegawai Penerima dan Pelikuidasi,
Cawangan Sandakan,
b.p. Pegawai Penerima dan Pelikuidasi, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. PPT (SDK) 1109/1995]

COMPANIES ACT, 1965**NOTICE OF APPOINTMENT OF LIQUIDATOR**

Name of Company: Syarikat Chong She Construction Sdn. Bhd.
Address of Registered Office: Ground Floor, Bangunan Majlis Daerah Luar
Bandar Sandakan, Sandakan
Court: High Court, Sandakan
Number of Matter: No. S(28) 8 of 1995
Liquidator's Name: Official Receiver, Malaysia
Address: Official Assignee's Office, Sandakan Branch
Date of Appointment: 7th August, 2003
Address:
Official Assignee's Office,
Sandakan Branch,
Rooms 1101-1108, 11th Floor,
Wisma Khoo Siak Chiew,
90709 Sandakan.
Dated: 12th August, 2003.

AZIZAH BTE HASAN,
*Assistant Official Receiver and Liquidator,
Sandakan Branch,
for Official Receiver and Liquidator, Malaysia.*

No. 729

[No. PPT (SDK) 1114/1995]

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965**NOTIS MENGENAI PELANTIKAN PELIKUIDASI**

Nama Syarikat: Yin Bon Construction Sdn. Bhd.
Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: Lot 3, Blok L, Tingkat 1, Bandar Ramai-Ramai,
Sandakan
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Perkara: No. S(28) 12 tahun 1995
Nama Pelikuidasi: Pegawai Penerima, Malaysia
Alamat: Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Sandakan
Tarikh Pelantikan: 7 Ogos 2003

Alamat:

Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Sandakan,
Bilik 1101-1108, Tingkat 11,
Wisma Khoo Siak Chiew,
90709 Sandakan.

Bertarikh: 12 Ogos 2003.

AZIZAH BTE HASAN,
*Penolong Pegawai Penerima dan Pelikuidasi,
Cawangan Sandakan,
b.p. Pegawai Penerima dan Pelikuidasi, Malaysia.*

[No. PPT (SDK) 1114/1995

COMPANIES ACT, 1965

NOTICE OF APPOINTMENT OF LIQUIDATOR

Name of Company: Yin Bon Construction Sdn. Bhd.
Address of Registered Office: Lot 3, Block L, 1st Floor, Bandar Ramai-Ramai,
Sandakan
Court: High Court, Sandakan
Number of Matter: No. S(28) 12 of 1995
Liquidator's Name: Official Receiver, Malaysia
Address: Official Assignee's Office, Sandakan Branch
Date of Appointment: 7th August, 2003
Address:
Official Assignee's Office,
Sandakan Branch,
Rooms 1101-1108, 11th Floor,
Wisma Khoo Siak Chiew,
90709 Sandakan.
Dated: 12th August, 2003.

AZIZAH BTE HASAN,
*Assistant Official Receiver and Liquidator,
Sandakan Branch,
for Official Receiver and Liquidator, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 730**

[No. PPT (SDK) 1118/1995]

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965**NOTIS MENGENAI PELANTIKAN PELIKUIDASI**

Nama Syarikat: Eastern Lumber Sdn. Bhd.
Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: Blok 1, Lot 10, Tingkat 1, Bandar Ramai-Ramai,
Jalan Leila, Sandakan
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Perkara: No. S(28) 10 tahun 1995
Nama Pelikuidasi: Pegawai Penerima, Malaysia
Alamat: Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Sandakan
Tarikh Pelantikan: 7 Ogos 2003
Alamat:
Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Sandakan,
Bilik 1101-1108, Tingkat 11,
Wisma Khoo Siak Chiew,
90709 Sandakan.
Bertarikh: 12 Ogos 2003.

AZIZAH BTE HASAN,
*Penolong Pegawai Penerima dan Pelikuidasi,
Cawangan Sandakan,
b.p. Pegawai Penerima dan Pelikuidasi, Malaysia.*

[No. PPT (SDK) 1118/1995]

COMPANIES ACT, 1965**NOTICE OF APPOINTMENT OF LIQUIDATOR**

Name of Company: Eastern Lumber Sdn. Bhd.
Address of Registered Office: Block 1, Lot 10, 1st Floor, Bandar Ramai-Ramai,
Leila Road, Sandakan
Court: High Court, Sandakan
Number of Matter: No. S(28) 10 of 1995
Liquidator's Name: Official Receiver, Malaysia
Address: Official Assignee's Office, Sandakan Branch

Date of Appointment: 7th August, 2003

Address:

Official Assignee's Office,
Sandakan Branch,
Rooms 1101-1108, 11th Floor,
Wisma Khoo Siak Chiew,
90709 Sandakan.

Dated: 12th August, 2003.

AZIZAH BTE HASAN,
*Assistant Official Receiver and Liquidator,
Sandakan Branch,
for Official Receiver and Liquidator, Malaysia.*

No. 731

[No. PPT (SDK) 1046/1993

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965

NOTIS MENGENAI MESYUARAT-MESYUARAT PERTAMA

Nama Syarikat: Sri Kamus Sdn. Bhd.
Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: Lot 7, Tingkat 1, Blok B, Slipway Estate,
Sandakan
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Perkara: No. S(28) 5 tahun 1993
Tarikh Mesyuarat-mesyuarat
Pertama: Pemiutang-pemiutang : 25 September 2003
Jam : 2.30 petang
Penyumbang-penyumbang : 25 September 2003
Jam : 3.00 petang
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Sandakan
Bertarikh: 8 Ogos 2003

AZIZAH BTE HASAN,
*Penolong Pegawai Penerima dan Pelikuidasi Sementara,
Cawangan Sandakan,
b.p. Pegawai Penerima dan Pelikuidasi Sementara, Malaysia.*

[No. PPT (SDK) 1046/1993

COMPANIES ACT, 1965

NOTICE OF FIRST MEETINGS

Name of Company: Sri Kamus Sdn. Bhd.
Address of Registered Office: Lot 7, 1st Floor, Block B, Slipway Estate,
Sandakan

PUBLIC NOTICES - (cont.)
COMPANIES ACT, 1965 - (cont.)

Court: High Court, Sandakan
Number of Matter: No. S(28) 5 of 1993
Date of First Meetings: Creditors : 25th September, 2003
Time : 2.30 p.m.
Contributories : 25th September, 2003
Time : 3.00 p.m.
Place: Official Assignee's Office, Sandakan Branch.
Dated: 8th day of August, 2003

AZIZAH BTE HASAN,
*Assistant Official Receiver and Provisional Liquidator,
Sandakan Branch,
for Official Receiver and Provisional Liquidator, Malaysia.*

No. 732

[No. PPT (SDK) 844/1991

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965

NOTIS MENGENAI MESYUARAT-MESYUARAT PERTAMA

Nama Syarikat: Syarikat Hap Keng Construction and
Development Sdn. Bhd.
Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: Blok XI, No. 1, Tingkat 2, Jalan Singapura,
Sandakan
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Perkara: No. S 1 tahun 1991
Tarikh Mesyuarat-mesyuarat
Pertama: Pemiutang-pemiutang : 22 September 2003
Jam : 2.30 petang
Penyumbang-penyumbang : 22 September 2003
Jam : 3.00 petang
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Sandakan
Bertarikh: 8 Ogos 2003

AZIZAH BTE HASAN,
*Penolong Pegawai Penerima dan Pelikuidasi Sementara,
Cawangan Sandakan,
b.p. Pegawai Penerima dan Pelikuidasi Sementara, Malaysia.*

[No. PPT (SDK) 844/1991]

COMPANIES ACT, 1965

NOTICE OF FIRST MEETINGS

Name of Company: Syarikat Hap Keng Construction and Development Sdn. Bhd.

Address of Registered Office: Block XI, No. 1, 2nd Floor, Singapore Road, Sandakan

Court: High Court, Sandakan

Number of Matter: No. S 1 of 1991

Date of First Meetings: Creditors : 22nd September, 2003
Time : 2.30 p.m.

Contributories : 22nd September, 2003
Time : 3.00 p.m.

Place: Official Assignee's Office, Sandakan Branch.

Dated: 8th day of August, 2003

AZIZAH BTE HASAN,
*Assistant Official Receiver and Provisional Liquidator,
Sandakan Branch,
for Official Receiver and Provisional Liquidator, Malaysia.*

No. 733

[No. PPT (SDK) 1106/1995]

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965

NOTIS MENGENAI MESYUARAT-MESYUARAT PERTAMA

Nama Syarikat: Finego Enterprise Sdn. Bhd.

Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: Blok A, Lot 1, Bandar Karamunting, Fasa 1, Sandakan

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan

No. Perkara: No. S(28) 1 tahun 1995

Tarikh Mesyuarat-mesyuarat Pertama: Pemiutang-pemiutang : 23 September 2003
Jam : 2.30 petang

Penyumbang-penyumbang : 23 September 2003
Jam : 3.00 petang

PUBLIC NOTICES - (*cont.*)AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965 - (*samb.*)

Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Sandakan
Bertarikh: 8 Ogos 2003

AZIZAH BTE HASAN,
*Penolong Pegawai Penerima dan Pelikuidasi Sementara,
Cawangan Sandakan,
b.p. Pegawai Penerima dan Pelikuidasi Sementara, Malaysia.*

[No. PPT (SDK) 1106/1995

COMPANIES ACT, 1965

NOTICE OF FIRST MEETINGS

Name of Company: Finego Enterprise Sdn. Bhd.
Address of Registered Office: Block A, Lot 1, Bandar Karamunting,
Phase 1, Sandakan
Court: High Court, Sandakan
Number of Matter: No. S(28) 1 of 1995
Date of First Meetings: Creditors : 23rd September, 2003
Time : 2.30 p.m.
Contributories : 23rd September, 2003
Time : 3.00 p.m.
Place: Official Assignee's Office, Sandakan Branch.
Dated: 8th day of August, 2003

AZIZAH BTE HASAN,
*Assistant Official Receiver and Provisional Liquidator,
Sandakan Branch,
for Official Receiver and Provisional Liquidator, Malaysia.*

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2003 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2003

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

				RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia ...	...	...	...	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia ...	...	...	...	150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)				2.00
Sesuatu naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.				
Tidak lebih daripada 8 muka	...	...	...	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	...	...	...	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	...	...	...	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	...	...	...	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	...	...	...	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	...	...	...	4.50
Lebih daripada 96 muka ...	...	...	...	6.00 dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.
Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2002 (dijilid dengan Kulit Keras)	...	...	...	RM 35.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalng "& Co".

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.**
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.**